

رۆژى دوايى لە ئىير رۆشنايى  
قورئان و سوننەتدا  
زنجيرە(١)

# نیشانە بچوکەكانى

# رۆژى دوايى

نوسيينى  
يوسف بن عبدالله بن يوسف الوابل

وهرگىران و كورتكىرنەوهى  
حەمزە بەرزنەجى

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله وعلى اله وصحبه ومن والاه...  
پۆزى دوايى راستىيەكى قورئانىيەو له بيرخوبىرىدنهوه خۆگىل كردن له  
ئاستىدا مايەن ناپەحەتى دنيا يى و لەكىس چۈونى قيامەتىكى نەبراوهىيە،  
وھىيەكىيەك له پايە بلندو پتەوه كانى ئىمان، كە بەبى بۇونى ئىمان بەم بەشە  
گرنگە مروۋەھەست بە بەپەلايى دەكات و چاودىرى نامىنى بەسەر خۆيداو  
جەلەوي دەداتە دەستى نەفسى سەرشىت و چاوبرسى. لەبەر ئەوه پىيم باش  
بۇ ئەم لايەن گرنگە موسىلمانانى كوردى لى ئاشنا بکەم و لەم زنجىرە باھەتەي  
(پۆزى دوايى لە زىر پۆشنايى قورئان و سوننەتدا) پىيش كەش بکەم كە پىيك  
ھاتوه له سى زنجىرە: (نيشانە بچۈوكەكانى پۆزى دوايى) و (نيشانە  
گەورەكانى پۆزى دوايى) و لەگەل (قيامەتى گەورە نارەحەتىيەكانى)، جا  
ئەمەش زنجىرە يەكەمەو باس لهو نيشانە بچۈوكانە دەكات كە لەبەردەم  
قىامەتدان و زۆربەيان پۈوۈداوه بەردەوام پۈوەددات تا تىكچۈونى شىرازەي  
بۇنەوەرو لهناوچۈونى. ئەمېش لە كىتىبى (أشراط الساعة) وەرم گرتۇوه كە  
لەلاين (يوسف بن عبد الله بن يوسف الوابل) دەنراوە كە لەسەر ئەمە پلەي  
ماجستىرى وەرگرتۇوه بە پلەي ناياب لە مانگى محرم سالى ١٤٠٤، لە زانكۆيى  
(أم القرى) كلية الشريعة/فرع العقيدة. وەمنىش وەرم گىپراوەتە سەر زمانى  
كوردى بە كەمېك كورت كردنەوه رۇنكىرىدەنەوهى پىيؤىست. داواكارم لە خوا  
بىيكتە چاكەيەك لە چاكە كەمەكانم. وە هاتنەدى ئەم نيشانانە بەلگەيە لەسەر  
پاستكۆيى و ئەمېنى پىيغەمبەر ﷺ لە گەياندى پەيامەكەيدا. بەشىۋەيەك  
هاوەلەكانى لى ئاگاداركىرۇتەوه لە ھەممو ئاشۋىبە و فىتنەيەك. ئەوه تا حوزەيەفە  
(رهزاي خواى لى بى) دەفەرمۇي: پىيغەمبەر خوا ﷺ وتارىيەكى بۆداین ھىچ  
شتىكى بەجى نەھىيەشت تاھەستانى قيامەت ئىلاباباسى كرد. ئەوهى لەبەرى  
كىد لەبەرى كردو ئەوهى يىرى چۆوه يىرى چۈويەوه، وە كە دەگەم بەشتىك كە

بیرم چوبیتەوھو پىغەمبەر(ﷺ) باسى كردىيىت، ئىناسىمەوھە رۇھە كۈچىن  
پياویك پياویك ئەناسىيىتەوھە كاتىيىك لىيى دووركەوتىيىتەوھە دوايىي  
بىيىنېتەوھە). البخارى (١١/٤٩-مع الفتح) و مسلم (١٨/١٥-مع شرح النوى)..  
وەرۈزىيىكى تەھاواو پىغەمبەر(ﷺ) ووتارىدا بۆھا وەلآن تا ئاگاداريان بکاتەوھە  
لىيى: ئەبو زەيد عمرى كۈپى ئەختەبى ئەنسارى (رەزاي خوابى لى)  
بىيىت فەرمۇي: پىغەمبەر(ﷺ) نويىزى بەيانى پى كردىن و سەركەوتە سەر  
مېنېبەر ووتارى بۆ دايىن تانىيەرەت، ئە وجاجا نويىزى بۆ كردىن و پاشان  
سەركەوتە سەر مېنېبەر ووتارى بۆ دايىن هەتا عەسرەت، پاشان نويىزى كرد،  
پاشان سەركەوتەوھو ووتارى بۆ دايىن تا بۆز ئاوابۇو، ھەۋالى دايىنى بەھەمۇو  
ئەوشتنەيى كەھەيى. شارەزاترىيەنمان ئەۋەمانە كە زۆرى لى لەبەر كردوھ). مسلم  
١٨/١٦-مع الشرح النوى).

وە زانىيان زۆر كتىيىيان لەسەر ئەم نىشانانە نوسىيۇوھو بە چەند جۆرىك  
پۆلەننیيان كردووھ: ھەندىيىكىان كردووپىانە بە سى بەشەوە بەم جۆرە:  
ئەو نىشانانە پۈويىداوھ، وە ئەوانەيى ئىستا رۈودەدەن، وە ئەو نىشانانەيى كە  
ھېشتا نەھاتۇونەتەدى و پۈوييان نەداوھ... بەلام لەمەشدا لەسەر ھەندىيىك  
نىشانەيان سووکە جىاوازىيەكىان ھەيى لە مەسەلەيى رۈودان و پۈونەدانىدا.  
وە ھەركەس ئارەزوى زىاتر شارەزايى ھەيى با بىگەپىتەوھ بۆسەرچاوه كان.  
خوابى گەورە يارمەتى دەرى ھەمۇو مۇسۇمانىيىك بىيىت لە كارى خەيرداو كارمان  
بۆئىسان بکات و لەو ئاشوبىانە بىمانپارىزى كە لەبەر دەم قىامەتدايە.

## ۱- هاتنى پىغەمبەرى خوا (ﷺ) :

لە ئەنەسەوە (رەزاي خواى لى بىت) فەرمۇسى: پىغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمۇيەتى: (بىشىت ئاوالساعە كەھاتىن). قال: وضىم السبابە والوسطى). مسلم (٨٩-٩٠) ..

واتە: من نىردرام لەگەل قىامەتدا بەم جۆرە. فەرمۇسى پەنجەى شايەتومان و ناوهراستى دا لەيەك .

چۈنكە دواى هاتنى ئەم و پىش قىامەت پىغەمبەرى تىرىنە.

## ۲- مردىنى پىغەمبەرى خوا (ﷺ) :

عن عوف بن مالك (رضي الله عنه) - قال: قال رسول الله (ﷺ): (اعدد ستاً بين يدي الساعة: موتي ..... البخارى (٦/٢٧٧) ..

واتە: شەش نىشانە بىزمىرە پىش قىامەت: مردىنى خۆم .....

## ۳- فەتح كردىنى (بىت المقدس) :

عن عوف بن مالك (رضي الله عنه) - أنه قال: قال رسول الله (ﷺ): (اعدد ستاً بين يدي الساعة: ..... فذكر منها : فتح بيت المقدس) البخارى (٦/٢٧٧) ..

واتە: شەش نىشانە بىزمىرە لەبەردەم قىامەتدا: لەوانە .... فەتح كردىنى بىت المقدس.

ئەمەش لەسەردەمى عومەرى كورى خەتابدا فەتحى (بىت المقدس) ئى كرد لە سالى ١٦ كۆچىدا. عومەر خۆى چوو لەگەل خەلکە كەدا رېكەوت و فەتحى كردو لە جولەكەو گاور پاكى كردەوە مزگەوتىكى تىيدا دروست كرد ..... البداية

#### ٤- طاعونی (عه مواس) :

عه مواس شاریکه له فله ستین. ئەم شاره شەش ميل له (الرمله) دوه دووره له سەر رىگاي بيت المقدس. پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: شەش نىشانە بىزمىرە له پىش قيامەتدا لهوانه (... ثم موتان يأخذ فيكم كقعاuchi الغنم). البخارى . ٢٧٧/٦

واته: مردىنيكى زۇرو بە كۆمەل تىياتاندا پۇو دەدات وەكى دەردى (قعاuchi) يە مەپو مالات. كە نەخۆشىيەكە تۈوشى گيانلەبەر دەبىت شتىك لە لووتىيە وە دېتە دەرەھوھو لە پىر دەمرى.

ابن حجر دەفەرمۇيەت: (ئەلىن ئەم نىشانەيە لە عه مواس دەركە وەت لە خىلافەتى عومەردا، ئەمەش لە دواى فەتحى بيت المقدس پۇوىدا). فتح البارى . ٢٧٨/٦

ئەمە لە سالى ١٨ كۆچىدا پۇوىدا لە سەر پاي جمهورى زانايىان لە عه مواس و پاشان لە شامدا بلاۋبويەھە. زۇر كەس لە هاواھلان و غەيرى ئەوان مەدن. ئە لىين ژمارەي مەردووھكان گەيشتە (٢٥ هەزان) موسىلمان، لهانە (أبو عبيده عامر بن الجراح) ئەمېنى ئەم ئۆممەتە بۇو (پەزاي خوابى لى بىت). معجم البلدان ٤-١٥٨-١٥٧، والبداية والنهاية ٧-٩٤.

#### ٥- زۇربۇون و بلاۋبۇونە وە سامان و وەرنە گەرتى خىرو زەكات:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن رسول الله ﷺ قال: ( لا تقوم الساعة حتى يكثر فيكم المال، فيفيض حتى يهم رب المال من يقبله منه صدقة. ويدعى عليه الرجل. فيقول: لا أرب لى فيه). البخارى ١٣-٨١-٨٢. ومسلم ٧/٩٧.

واته: قيامەت هە لىناسى هەتا سامان لە ناوتانا زۇر دە بىت و لى ئى دەرژى. هەتا واى لى دېت خاوهن سامان ھاوار دە كات تا كەسىك خىرى لى وەرگرى، وە كابرايەك بانگ دەكات بۇي ئەويش دە لىت: پىيويستم پىي ئى ذىيە.

وَهُدْفُهُ رِمُوْيَّتْ: (لِيَاٰتِينَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٍ يَطُوفُ الرَّجُلُ فِيهِ بِالصَّدَقَةِ مِنَ الْذَّهَبِ ثُمَّ لَا يَجِدُ أَحَدًا يَأْخُذُهَا مِنْهُ). مُسْلِمٌ .٩٦/٧

وَاتَّهُ: زَهْمَانِيِّك دِيَّتْ بِهِ سَهْرَ خَلْكِيَّدَا كَهْ پِياوْ بِهِ سَهْدَهْقَهِيَّ ئَالْتُونَهُوَهْ دَهْگَهِرِيَّ تَا كَهْسَيِّ لَيِّي وَهَرْكَرِيَّتْ وَ كَهْ سَيِّ دَهْسَتْ نَاكَهْوِيَّتْ كَهْ لَيِّي وَهَرْكَرِيَّتْ.

ئَهْمَهْشَ لَهْ سَهْرَدَهْمِيَّ عَوْمَهْرِيَّ كَوْبَرِيَّ عَبْدَالْعَزِيزِدَا بِرُوْبَرِيَّدَا، لَهْ كَاتِيَّ گَرْتَنِيَّ مَالَى فَارَسَ وَ بِرُوْمَهْ كَانَدَا كَهْ كَهْسَ پَارَهِيَّ وَهَرْنَهْدَهْكَرَتْ. وَهَهْرُوْهَا ئَهْمَهْشَ ئَيْشَارَهَتَهْ بَوْ زَهْمَانِيَّ مَهْهَدِيَّ وَعِيسَى كَهْ مَالَ وَ سَامَانَ زَوْرَ دَهْبَيَّتْ. وَاللهُ أَعْلَمَ /

فَتْحُ الْبَارِيِّ ١٢-٨٧-٨٨

عَنْ أَبِي هَرِيرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: تَقِيُّ الْأَرْضِ أَفْلَادُ كَبِدَهَا أَمْثَالُ الْأَسْطَوْانِ مِنَ الْذَّهَبِ وَالْفَضَّةِ . قَالَ: (فِيَجِيُّ الْقَاتِلِ فَيَقُولُ: فِي هَذَا قُتِلَتْ. وَيَجِيُّ الْقَاطِعِ فَيَقُولُ: فِي هَذَا قُطِعَتْ رَحْمِيَّ. وَيَجِيُّ السَّارِقِ فَيَقُولُ: فِي هَذَا قُطِعَتْ يَدِيَّ. ثُمَّ يَدْعُونَهُ فَلَا يَأْخُذُنَّ مِنْهُ شَيْئًا). مُسْلِمٌ ١٥/٩٨. وَانْظُرْ فَتْحَ الْبَارِيِّ .٨٨/١٣

وَاتَّهُ: زَهْوِيَّ كَانِزَائِيَّ نَاوِسَكِيَّ خَوْيِيَّ فَرِيَّ دَهْدَاتَ لَهْ ئَالْتُونَوْنَ وَ زَيْوَ بِهِ وَيْنَهِيَّ عَهْمَوْدَ. فَهُرِمُوْيِّ: جَا پِياوْكُوْزَ دِيَّتْ وَ دَهْ لَيِّ: لَهْ بَهْرَهَمَهْ خَهْ لَكَمْ كَوْشَتْ، وَهُ بَهْزَهِيَّ پَچَرِيَّنِ دِيَّتْ وَ دَهْ فَرِمُوْيَّتْ: لَهْ بَهْرَهَمَهْ قَهْتَعِيَّ سِيلَهِيَّ رَهْحَمَمْ كَرَدْ. وَهُ دَزِ دِيَّتْ وَ دَهْ فَرِمُوْيَّتْ: لَهْ بَهْرَهَمَهْ دَهْسَتَمْ بِرَا، پَاشَانَ بَانِكِيَّاَنَ دَهْكَهَنَ بَوْ ئَهْوَهِيَّ بِيَبَهَنَ كَهْچِيَّ هِيَچِيَّ لَيِّ هَهْ لَنَاكَرَنَ .

ابن حجر دَهْ فَرِمُوْيَّتْ: ئَهْكَوْنَجِيَّ ئَهْمَهْ لَهْ كَاتِيَّ دَهْرَكَهْ وَتَنِيَّ دَوْزَهْخَ وَ سَهْرَقَالِيَّ بَوْوَنِيَّ خَلْكَهْ وَهْ بَيِّ لَهْ مَهْحَشَهِرَدَا، بَهْلَامَ ئَهْمَهْ ئَهْوَهَشَ دَهْگَهِيَّنِيَّ كَهْ لَهْ زَهْمَانِيَّ مَهْهَدِيَّ وَعِيسَى دَا بَيَّتْ وَ لَهْ هَهْرُدوُو زَهْمَانِهَكَهَدَا بَوْ دَهْدَاتَ بَهْ هَوْيِ دَوْوَهَوْيِ جِيَاوَازَ، وَاللهُ أَعْلَمَ .

## ٦- دەركەوتى ئاشوبىه كان (الفتن):

(الفتن) كۆي فتنىيە، واتە: تاقى كردىنەوە، پاشان ناونىراوە لە تاقى كردىنەوە بە ناخوشى، پاشان ئەم ناوه نرا لە ناخوشى و خراپەي وەك و تاوان و كوفرو كوشتارو غەيرى ئەمانە لە شتى ناخوش.

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن رسول الله ﷺ قال: (بادروا بالاعمال فتناً ققطع الليل المظلم. يصبح الرجل مؤمناً ويمسى كافراً. أو يمسى مؤمناً ويصبح كافراً. يبيع دينه بعرض من الدنيا). مسلم ١٣٣/٢.

واتە: كردهو پىش بخەن پىش هاتنى گەلە ئاشوبىك كە وەك و تاريکايى شەوى تاريکە، كە تىايىدا پىاو بەيانى ئيماندارەو ئىوارە كافره، يان ئىوارە ئيماندارەو بەيانى كافره. دينەكەي دەفرۇشى بە كەمىك لە دونيا.

لە ئە بي موسى الاشعرييەوە (پزاي خواي لى بىيت) فەرمۇسى: پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇوييەتى: (لە بەرددەم قىامەتدا ئاشوبىه ھېيە، وەك و شەپولى شەوى تاريک، پىاو تىايىدا بەيانى بروادارەو ئىوارە بى پۇروا دە بى و ئىوارە بروارەو بەيانى بى بۇروا دەبى، دانىشۇو چاكتەر لە وەي بە پىيوجەيەو ئەوەي بەپىيوجەيە باشتەرە تىايىدا لە پىيادەو پىيادە باشتەرە تىايىدا لە ھەولەدر بۇ ئاشوبىه كە. ئەو كاتەش ئىيۇ كەوانە كانتان بشكىن و تائى كەوانە كانتان بېچىن و شمشىرە كانتان بە بەرد بشكىن. وە ئەگەر كە سىكەتەرە ئادەم بىيت). مسند الامام احمد ٤٠٨/٤. و ستن ابى داود ٣٣٧/١١ و ستن ابن ماجه ٢/١٣٠ و مستدرك الحاكم ٤٠/٤ و قال: (هذا حديث صحيح الاستناد ولم يخرجاه) و سكت عنه الذهبي والحديث صححه الالباني أنظر (صحيح الجامع الصغير) ٢/١٩٣ (٢٠٤٥).

وە لەم كاتانەدا ھەر جارى فيتنەيەك دەرددەكەوى بروادار دەلى ئەمە تىاچۇنى منه، پاشان لادەچى و دانەيەكى تر دەرددە كە وىت و دە لى: ئە مە ... ئە مە ... تىاچۇونى منى تىيدا يە.

چاره‌سه‌ری ئەمەش بە ئىمان بەخواو پۇزى دوايى و پە يوه ست بۇون بە كۆمەلى موسىلمانانەوە دە بىـ - ئەگەرچى كەميش بۇون - ئە وانىش برىيتىن لە ئەھلى سووننەت. وە دووركەوتىنەوە لە فىتنەوە پە ناگرتىن بە خوا لىنى وەك پېغەمبەر(الله) دەفەرمۇئى: (پەنا بىگرن بەخوا لەو فىتنەيەى كە دىيارەو ئەوهشى كە پەنهانە). مسلم . ٢٠٢/١٧

لەو فىتنەو ئاشوبانەش:

أـ دەركەوتىنە فىتنە لە رۇزھەلاتەوە: عن ابن عمر (رضى الله عنهم) أنه سمع رسول الله (الله) وهو مستقبل الشرق يقول: (الا ان الفتنة ها هنا. الا ان الفتنة ها هنا، من حيث يطلع قرن الشيطان). البخارى (٤٥/١٣) ومسلم (٣١/١٨).  
واتە: لە ابن عمرەوە فەرمۇيە تى: كە گۈئى لە پېغەمبەر بۇوه(الله) لە كاتىكدا بۇوى كردۇتە رۇزھەلات و  
فەرمۇوييەتى: فىتنەو ئاشوب لىرەوەيە. فىتنە لىرەوەيە. لىرەوە كە شاخى شەيتان دەرده كەۋى.

ابن حجر دەفەرمۇيەت: (يەكەم فىتنە سەرچاوهكەى لە بۇوى رۇزھەلاتەوە بۇوه، وەئەمەش بۇوه هوئى ناكۆكى نىيوان موسىلمانان، وە ئەمەشە كە شەيتان پىيى خۆشەو دلخوش دەبى پىيى. وەھەروەها بىدۇعەش ھەر لەھوئىو بۇو دەركەوت) فتح البارى (٤٧/١٣).

ھەر لە عىراقەوە كە لە بۇوى رۇزھەلاتايە ئەمانە دەركەوتىن: (الخوارج - الروافض - الباطنية - القدارية - الجهمية - المعزلة - ...)

ئەمانەش لە بۇوى فورسى ئاگرپەرسىنەوە دەركەوتىن لە رۇزھەلات: (الزردشتىيە- المانويە- المزدىكىيە- الھندوسىيە- البودىيە- القاديانىيە- البهائىيە...)

و ه ده رکه وتنی ته تار له چه رخی (۱۷) ا کوچیدا له پوژه لاته وه بwoo که کوشتاریکی زور له سه رده ستیان پووی دا. وه شیوعی چه قه که هی پوسیاو صین بwoo که له پوژه لاتدان، وه ده جالیش له پوژه لاته وه ده رکه ویت.

ب- کوژرانی عوسمانی کوپری عفان(رهزادی خوای لی بیت): ئەمەش دواي کوژرانی عومەر(رهزادی خوای لی بیت) فیتنەی گەورە سەرى ھەلداو بانگخوازانی ئاشوب ده رکه وتن له وانەی کە ئیمانیان نەچەسپابوو وه له دوورپووه کان، چونکە عومەر(رهزادی خوای لی بیت) ده رگایه کى قايم بwoo کاتى شكاو وەفاتى كرد فیتنە سەرى ھەلدا. لە حوزه يفه وه(رهزادی خوای لی بیت) عومەری کوپری خەتاب(رهزادی خوای لی بیت) فەرمۇي: (كامستان ووتەي پیغەمبەرتان ﷺ) لە بەرە دەربارە فیتنەو ئاشوبە؟ حوزه يفه فەرمۇي: من چۆن فەرمويەتى ئاوهە لە بەرمە ، ووتى: بىللى بە راستى به جورئەتى؟ پیغەمبەر ﷺ فەرمويەتى: فیتنەي پیاو لە ناو كەس وکاري و مال و دراوسىي نويژو خىرۇ فەرمان كردن به چاكە و نەھى كردن لە خراپەكەي دەيسېرىتەو) ووتى: ئەو نالىم، بەلكو ئەوهى کە وەكۇ شەپولى دەريا دېيت. ووتى: ئەمیرى برواداران تۆ خەمت نەبىت لىيى، لە نىيوان تۆۋ ئەو فیتنەيەدا ده رگایه كەيە داخراوه، فەرمۇوی: ئايى ئەو ده رگایه دەكريتەوە يان دەشكى؟ فەرمۇوی: نە خىر بەلكو دەشكى .. فەرمۇي: ئەمە ناخۆشتە، چونکە ئەگەر شكا جاريکى تر داناخرىتەوە. ووتەمان: ئايى (عومەر) دەيزانى دەرگاكە كىيە؟ فەرمۇوی: بەلى هەروه كو چۆن دەزانى دواي بەيانى شەو دېيت، من قسىيەكم بۇ كرد هەلە نەبwoo، ويستمان كە پرسىيارى لى بکەين و فەرمانمان بە (مه سرۇق) كرد پرسىيارى لى كردو ووتى: دەرگاكە كىيە؟ فەرمۇوی:

وە لە عىراق و مىصرەوە بۇ ئىمامى عوسمان(رهزاي خواي لى بىت) كۆبۈونەوە بە بىانووئى ئەوهى ئەبى داپېزىرىت لە خىلافەت، چونكە ئەم زالماھو ھەر بۆيە لە مالەكەى خۆيدا لە مەدینە چۈونە ژۇورەوە بۆي و شەھىدىيان كرد، وە ئەم تاقىكىرنەوە يە تايىبەت بۇو بە عوسمان(رهزاي خواي لى بىت) بە پىيى ووتەي پىيغەمبەر(الله عليه السلام) كە فەرمۇوبۇوی: (ائىن لە وبىشە بالجنة، معها بلاء يصيىب). الباخارى(۱۲). ۴۸.

واتە: پىيى پىى بىدە بىتە ژۇورەوە مىزىدە بىدەرى بەبەھەشت، بەلایەكى لەگەلە تۇوشى دەبىي.

وە ئەمەي بە ئەبوموسای ئەشەعرى فەرمۇولەكتى لە دەرگادانى عوسمان(رهزاي خواي لى بىت) لە باخەي كە پىيغەمبەر(الله عليه السلام) تىیدا دانىشتبوو.

ج- شەپى (الجمل): كاتى عوسمان(رهزاي خواي لى بىت) كۆزرا خەلکى هاتن بۇ لاي عەلى(رهزاي خواي لى بىت) لە مەدینەو ووتىيان: دەستت بىنەو بەيەھەتت بىدەينى. فەرمۇوی: با راۋىيىز بەخەلکى بىكم، ھەندىكىيان ووتىيان: ئەگەر خەلکى بىگەرىنەوە شارەكانىيان بە هوئى كۆزرانى عوسمانەوە(رهزاي خواي لى بىت) كەس لىرە نامىنى و دووبەرەكى و فەساد دەقەومى. وە زۇريان لى كرد تا قبولى كردو بەيەھەتىيان دايى، -لەوانە ئى بەيەھەتىيان پىيدا(طلحة) و (الزېير) بۇو (رهزاي خوايان لى بىت) پاشان چۈون بۇ مەككە بۇ عەمرە كردن و عائىشەيان پى گەيىشت(رهزاي خواي لى بىت). پاش گفتۈگۈيەكى زۇر لەسەر كۆزرانى عوسمان پۇويان كرده(بەسرە)، وەداوايان لە عەلى كرد كە بىكۆزانى عوسمانيان تە سليم بکات، وە ئەمەش بۇ سولح كردن بۇو بەلام عەلى(رهزاي خواي لى بىت) وەلامى نەدانەوە چونكە چاوهپروانى كەسوکارى عوسمانى دەكىرد كە حۆكم

بھیننه لای و ئەگەر چەسپا کە يەكىك بىنراوه عوسمانى كوشتبى (رهزاي خواي لى بىت) تۆلەي لى بکاتەوە.

لەبەر ئەوه ئەوانەي کە بە بکۇژى عوسمان ناوبرابۇون کە لە عوسمان دەرچوون ترسان کە كۆبنەوە بۆ كوشتنىيان بۇيە شەپريان بەripاکرد لە نىوان

ھەردوولادا / (فتح البارى) (٥٤٠٩)

ئەمەش پىيغەمبەر (الله عليه السلام) ھەوالى داوه کە لە نىوان عەلەي و عائىشەدا (رهزاي خوايان لى بىت) شتىك پوودەدا. وە ئەمە شى پىشتر بەعەلى فەرمۇو بۇو.

لە ئەبى رافعەوە پىيغەمبەرى خوا (الله عليه السلام) بە عەلى كورى ئە بوطالبى فەرمۇو: لە نىوان تۆ و عائىشەدا شتىك پوودەدات، فەرمۇو: من ئە يى پىيغەمبەرى خوا؟! فەرمۇو: بەلنى، فەرمۇو: چۈن لە كاتىكدا من دۆستىينىانم ئەي پىيغەمبەرى خوا. فەرمۇو: نەخىر. بەلام ئەگەر ئەوه پۇوىدا بىكەيەنەرەوە شويىنى ئەمېنى خۆى )..مسند الامام احمد (٣٩٣/٦) والحاديث حسن. انظر (فتح البارى) (٥٥/١٣)

بەلگەش لەسەر ئەوهى کە عائىشەو طلحە و زوبەير (رهزاي خوايان لى بىت) بۆ شەپ دەرنەچوون بەلکو بۆ سولاح لە نىوان موسىمانان چوون: لە رىڭاي قەيسى كورى حازم فەرمۇو: كاتى عائىشە (رهزاي خواي لى بى) گەيشتە لاي هەندى مالى (بنى عامر) سەگ لايى وەرى، فەرمۇو: چ ئاوىيکە ئىرە؟ ووتىيان: (الحواب) كە شويىنىكە نزىكە لە بەصىرە لە ئاوى عەرەبەكان بۇو لە نەفامىدا، وە ئەكەويتە سەر رىڭەي هاتووچۇى مەككەوە بۆ بەصرە) فەرمۇو: واگومان ئەبەم كە بگەريمەوە چاكە. زوبىر فەرمۇو پىيى: نەخىر ئىستانا، پىشىكەوە تا خەلکى بتىبىنن و خواي گەورە نىوانىيان چاك بکات بە هوى تۆوه. فەرمۇو: واگومان ئەبەم كە بگەريمەوە چاكە. لە پىيغەمبەرم بىستوھ (الله عليه السلام) كە فەرمۇویتى: (كيف باحداكن اذا نبحتها كلاب الحواب) واتە: چۈن ئە بىت يەكىك لە ئىيۇ - لە خىزانەكانى - كاتى كە سەگى حەۋەب پىيى دەھەرى) -

واته: ئای خیزانه کانم و ای لهو پُرُزه‌ی که وا سه‌گی حه‌وئه‌ب به یه‌کیتان ئه  
وه‌پری - مستدرک الحاکم ۲/۱۲۰. قال ابن حجر: (سنده علی شرط الصحيح) انظر فتح الباري  
۵۵/۱۳ وقال الهیشمي: (رواه احمد وابویعلی والبزار ورجال احمد رجال الصحيح) مجمع الزوائد  
۷/۲۲۴ والحادیث في مسند الامام احمد ۶/۵۲.

وه له ریوایه تیکی البزار له ابن عباس‌هه پیغه‌مبه‌ری خوا (الله علیه السلام) به  
خیزانه کانی فهرمoo: (أیتکن صاحبة الجمل الادب تخرج حتى تنبحها كلاب  
الحواب، يقتل عن يمينها وعن شمالها قتلی كثيرة. وتتجو من بعد ماكادات)فتح  
الباري ۱۳/۵۵ وقال ابن حجر: (رجاله ثقات) ..... وصححه الالباني انظر (سلسلة) م ۱ / ج ۴ - ج ۵  
۴/۲۲۲-۲۲۳ (Hadith رقم ۴۷۵).

واته: کامتان بن خاوہنی هوشتري (ادب) واته: هوشتره زور ده‌موچاو  
توکنه‌که، ده‌ردہ‌چنی تا سه‌گی حه‌وئه‌ب پی‌ئی ده‌وه‌پری، له راست و له چه  
پی‌یه‌وه زور ده‌کوثری، وه پاش ئه‌وه‌ی خه‌ریک بیو پی‌یوه بی پزگاری ده‌بی.

د- شه‌پری (صفین): جگه له شه‌پری الجمل له نیوان هاوہ‌لاندا پیغه‌مبه‌ر (الله علیه السلام)  
ئیشاره‌تی بؤکردوه و فه‌رمooیه‌تی: (لاتقوم الساعة حتى تقتتل فئتان عظيمتان  
یكون بینهما مقتلة عظيمة. دعواهما واحدة) البخاری ۸/۱۳ مسلم ۱۸/۱۲-۱۳.  
واته: قیامت هه‌لناسی تادوو کومه‌لی گه‌وره شه‌پر ده‌که‌ن له‌گه‌ل یه‌کتر.  
کوشتاریکی زور گه‌وره له نیوانیاندا پووده‌دات، بانگه‌وازیان یه‌که.  
ئه‌و دوو کومه‌ل‌ش کومه‌لی عه‌لی (ره‌زای خواه لی بیت) و ئه‌وانه‌ی له‌گه‌لی  
بوون، وه کومه‌لی معاویه (ره‌زای خواه لی بیت) و ئه‌وانه‌ی له‌گه‌لی بوون بیو.  
وه کو الحافظ ابن حجر باسی ده‌کات له (فتح الباري) ۱۳/۸۵.

البزار گیپراویه‌تیه‌وه به‌سنه‌دیکی جید له زه‌یدی کوری و هب فه‌رمooی:  
(ئیمه له‌لای حوزه‌یفه‌دا بیوین فه‌رمooی: ئیوه حالتان چون بیت کاتیت  
خاوہنی دینه کانتان ده‌ردہ‌چن و ده‌دهن له ده‌موچاوی یه‌کتری به شمشیر؟  
ووتیان: فه‌مانمان به‌چی پی ده‌که‌بیت و چی بکه‌ین؟ فه‌رمooی: ته‌ماشای ئه‌وه

کۆمەلە بکەن کە بانگەوازى با بهتەكەى على دەكات وە پابەندى بن چونكە بى  
گومان ئەو لە سەر ھەقە / (فتح البارى ٨٥/١٣).

وەئەم جەنگە گەورەيە لە (صفين) كە شويىنىكە لەلاي كەنارى فوراتدا لەلاي  
پۇزئاواوه نزيك (الرقه) يەو كۆتايى شويىنى عيراق و يەكەم زەوي شامە.  
لەمانگى ذى الحجة سالى (٣٦) ئى كۆچى پۈرىداو زىاد لە (٧٠) تىك پېزان  
پۈوى داو نزيكەي (٧٠) هەزار لە هەردۇولە كۈزرا. وەئەمەش نە عەلەي و نە  
موعاويە (رەزاي خوايانلى بىت) ويستيان لى ئى نەبۇو، بىلکو لە ناو هەردۇو  
سوپاکەدا خاودەن ئارەزوو تىيدابۇو ھەولى شەپريان دەدا. تاواى لى ھات لە  
دەستى عەلى موعاويەدا دەرچوو.

شيخ الاسلام (ابن تيميه) دەفەرمۇيىت: (زۇربەي ئەوانەي شەپريان  
ھەلبىزاردېبوو لە هەردۇولە نەگۈپىرایەلى عەليان دەكىرد نە موعاويە. وە عەلى و  
موعاويە زۆر داواي شەپەستانىيەن دەكىرد لەبەر زۆرى كۈزراوهكان، بەلام كە  
ئاشوبە گەورە بۇو كاربەدەستان ناتوانى ئاڭرەكە بکۈزىننەوە. وە لەوانەي  
تىياياندابۇونمۇنەي (الاشتر النخعى و هاشم بن عتبة المراقىل و عبد الرحمن بن  
خالد بن الوليد وأبى الأعور السلمى) بۇو كە ھاوهلان بۇون كە سووربۇون لەسەر  
شەپ. ھەندىكىيان ھەولى سەرخىستى عوسمانىيان ئەدا بەھەمۇ شىۋەيەك و  
ھەندىكى تر لى ئى ھەلدەھاتن، وە ھەندىك عەليان سەردىھىست و ھەندىكى تر  
لى ئى ھەلدەھاتن. پاشان شەپى كۆمەلى موعاويە تايىبەت بۇ موعاويە نەبۇو،  
بىلکو لەبەر ھۆكارى تر بۇو. كوشتارى فيتنە وەك كوشتارى نەفامىيە. مەبەست  
و بىرلەباوەرى خاودەنانى پىيەك ناكەۋى ھەروەك (الزھرى) دەفەرمۇيىت: فيتنە  
قەوما و ھاوهلانى پىيغەمبەرى خوا (الله) زۇرۇ بىلاو بۇون وەكوبۇونەوە لەسەر  
ئەوهى كە ھەمۇ خويىن يان مال يان ناموسىيەك بەر بىكەۋىت بە ھۆى تەئوپىلى  
قورئانەوە ئەوه بەزايىھچۈوه.. ئەمەيان دابەزاندۇو بۇ پلەي نەفامىيەتى ) منھاج  
السنن لابن تيميه ٢٢٤/٢

هـ- دهرکه وتنی الخوارج: سهرهتای دهرکه وتنیان دوای ته وابونی شهپری (صفین) و پریکه وتنی خهلکی عیراق و شام بwoo له سهه حومه کردن له نیوان هه ده ده لادا. وه له کاتی گهه رانه ودهی (عهلي) بـو کوفه خهواریج لـی جیا بـوونه وه - که له سوپاکهیدا بـوون - وه دابه زینه شـوینـیـک کـه پـیـی ئـهـوـتـرا (حـهـرـورـاءـ) کـه گـونـدـیـکـه دـوـوـ مـیـلـ لـهـ کـوـفـهـ وـدـوـوـرـهـ، وـهـ بـهـهـوـیـ ئـهـمـهـشـهـ وـهـیـ پـیـیـانـ دـهـوـتـرـیـتـ (حـتـرـورـیـةـ) وـ زـمـارـهـیـانـ ئـهـگـهـیـشـتـهـ (۸) وـهـ وـتـراـوـهـ کـهـ (۱۶) هـهـزـارـبـوـونـ. (عـهـلـیـ) اـبـنـ عـبـاسـیـ نـارـدـ(رـهـزـایـ خـوـایـانـ لـیـ بـیـتـ) بـوـلـایـانـ وـ قـسـهـیـ لـهـ گـهـلـ کـرـدـنـ وـ هـهـنـدـیـکـیـانـ لـهـ گـهـلـیـ گـهـهـ رـانـهـ وـهـ هـاـتـنـهـ ژـیـرـ تـاعـهـتـیـ عـهـلـ، لـهـ نـاوـ خـوـارـیـجـداـ بـلـاوـ بـوـیـهـ وـهـ کـهـ عـهـلـیـ پـهـشـیـمانـ بـوـتـهـ وـهـ لـهـ حـوـکـمـ کـرـدـنـهـ کـهـیـ، بـوـیـهـ هـهـنـدـیـکـیـانـ گـهـهـ رـانـهـ وـهـ ژـیـرـ گـوـیـرـایـهـلـیـ عـهـلـ(رـهـزـایـ خـوـایـ لـیـ بـیـتـ)، وـهـ ئـهـوـیـشـ(رـهـزـایـ خـوـایـ لـیـ بـیـتـ) وـوـتـارـیـکـیـ بـوـدـانـ لـهـ مـزـگـهـ وـتـیـ کـوـفـهـداـ. لـهـ چـوـارـدـهـورـیـ مـزـگـهـ وـتـهـ کـهـ وـهـ هـاـوـارـیـانـ ئـهـکـرـدـ: (لـاـ حـکـمـ اـلـلـهـ) حـوـکـمـ نـیـهـ تـهـنـهاـ بـوـ خـواـنـهـبـیـ. وـهـ وـتـیـانـ: هـاـوـبـهـشـتـ بـوـخـواـ پـهـیـدـاـکـرـدـوـهـ وـهـ پـیـاـوـحـوـکـمـتـ کـرـدـوـهـ وـهـ قـوـرـئـانـ حـوـکـمـتـ نـهـکـرـدـوـهـ. عـهـلـ(رـهـزـایـ خـوـایـ لـیـ بـیـتـ) پـیـیـ وـتـنـ: سـیـشـتـ هـهـیـهـ بـوـ ئـیـوـهـ لـهـ سـهـرـمـانـ: پـیـیـ مـزـگـهـ وـتـنـانـ لـیـ نـاـگـرـینـ. وـهـ پـیـیـ غـهـنـیـمـهـ بـهـرـکـهـ وـتـنـنـانـ لـیـ نـاـگـرـینـ کـنـیـ بـهـشـیـدانـ. وـهـ دـهـسـتـ پـیـشـخـهـرـیـ شـهـرـتـانـ لـهـ گـهـلـ نـاـکـهـینـ مـادـامـ فـهـسـادـ نـهـنـیـنـهـ وـهـ.

پـاشـانـ کـوـبـوـونـهـ وـهـ هـهـ مـوـسـلـمـانـیـکـ بـهـ لـاـیـانـدـاـ تـنـ بـپـهـرـیـاـیـهـ ئـهـیـانـکـوـشـتـ، وـهـ عـبـدـالـلـهـیـ کـوـپـرـیـ خـهـبـابـیـ کـوـرـیـ ئـهـرـهـتـ وـخـیـرـانـهـ کـهـیـ بـهـلـاـیـانـدـاـ تـنـ پـهـرـیـنـ وـ ئـهـوـانـیـشـ کـوـشـتـنـیـانـ وـسـکـیـ ژـنـهـکـهـیـانـ هـهـلـدـرـیـ لـهـ کـاتـیـکـدـاـ منـدـالـیـ لـهـ سـکـداـ بـوـوـ. کـاتـیـ اـمـیرـالـمـؤـمـنـینـ (امـامـیـ عـهـلـیـ) (رـهـزـایـ خـوـایـ لـیـ بـیـتـ) بـهـمـهـیـ زـانـیـ وـهـ پـرـسـیـارـیـ لـیـ کـرـدـنـ کـهـ کـنـیـ کـوـشـتـنـیـ؟ـ وـوـتـیـانـ: هـهـمـوـمـانـ کـوـشـتـمـانـ.

بـوـیـهـ اـمـامـیـ عـهـلـیـ(رـهـزـایـ خـوـایـ لـیـ بـیـتـ) خـوـیـ ئـاـمـادـهـ کـرـدـ بـوـ شـهـپـرـوـ لـهـ شـهـپـرـیـکـیـ گـهـرمـیـ بـهـنـاـوـبـانـگـدـاـ پـیـانـ گـهـیـشـتـ لـهـ (الـنـهـرـوـانـ) کـهـ نـزـیـکـهـ لـهـ بـهـغـدـادـوـ بـهـ خـرـاـپـیـ

شکاندنی و که میکیان نه بیت دهربازیان نه بیو، پیغه مبهر (الله) باسی ئه مانه‌ی کردوه که ده ده کهون والحافظ (ابن کثیر) زیاد له (۳۰) فه رموده‌ی هیناوه له سه‌ریان که له (الصحاح والسنن والمسانید) دا هاتوه. له انه: له ئه بو سه عیدی خودری‌یه‌وه: کاتیک پرسیاری لی کرا دهرباره‌ی الحروریة؟ فه رموده: نازانم الحروریة چیه؟ له پیغه مبهر (الله) بیستوه که فه رموده‌تی: لهم ئوممه‌ته‌دا - نه یفرمو تیایدا - گه‌لیک ده ده چن ئیوه به خیلی به نویزه‌کانیان ده بن له چاو نویزه‌کانتاندا. وه قورئان ده خوینن و له قورگیان به رز نابیت‌هه، له دین ده ده چن وه چون تیر له کهوان ده ده چی). البخاری (۲۸۲/۱۲).

وه پیغه مبهر (الله) فه رمانی به کوشتنیان کردوه، عه‌لی (رهزای خواه لی بی) فه رموده‌تی: گویم له پیغه مبهر بیو (الله) ده یفرمو: (له ئاخر زه ماندا گه‌لیک په‌یداده‌بن ته‌منیان که‌مه و گه‌نجن و نه‌فام و که‌م ژیرین، به‌لام قسه‌کانیان له چاکترینی قسه‌ی خه‌لکه. ئیمانیان له قورگیان به رز نابیت‌هه، له دین ده ده چن وه کو چون تیر له کهوان ده ده چیت....) فأینما لقيتموهم فاقتلوهم فإن في قتلهم لا جرا لمن قتلهم يوم القيمة (البخاری (۲۸۳/۱۲) و مسلم (۱۶۹/۷). واته: له هر شوینیک پیان گه‌یشن بیانکوژن، چونکه له کوشتنیاندا پاداشت هه‌یه بو بکوژانیان له روزی دوای دا.

بوخاری ده فه رمیت: (ابن عمر (رهزای خواه لی بیت) خه‌وارجی به خراپتینی خه‌لکی ده زانی و ده یفرمو: ئهوان ئایه‌تانی له سه‌ر کافران دابه‌زیون به سه‌ر ئیمانداراندا ده یانشکانده‌وه) البخاری (۲۸۲/۱۲) وقال ابن حجر: سنده صحیح (فتح الباری) (۲۸۶/۱۲)

وه ابن حجر ده فه رمیت: (به‌لا به سه‌ریاندا گه‌وره بوبو وه بیروبا وه بیه پیس‌هه‌که‌یان بلا و بوبو و بوبو وه، ره‌جمی ژن و پیاوی زینا که‌ریان هه‌لگرتبوو. ده‌ستی دزیان له بن بالیه‌وه ده بی‌ری، وه نویزیان له سه‌ر ئافره‌تی حه‌یزدار

واجب کردن بعده ایمانی حیزدا، و هر کس وازی لفه رمان کردن به چاکه و  
به رگری کردن له خراپه بهینایه و توانای هبوایه به کافریان دهزادی و ئەگەر  
توانای نهبوایه ئەیانووت (گووناھی گەورە) کردوده، وە حۆكمى گوناھى  
گەورە لای ئەوان حۆكمى کافری ھېيە، وە واپیان لە مالى (اھلى ذمة) و  
پی ووتتیان ھینابوو بە تەواوی، وە خەلکى لایەنگى ئیسلامیان ئەزىزەت دەدە  
بە کوشتن و گرتەن و تالانى کردنى مالیان. (فتح البارى ۲۸۵/۱۲)

وە ئەم كۆمەلە بەردەوام دەردەكەون تا دەجال بە ئەخیر كە سیان دەگات. / سنن  
ابن ماجه (۶۱/۱) (ح ۱۷۴) والحدیث حسن انظر (ص.ج.ص) (۳۶۲/۶) (ح ۸۰۲۷) للابانی.

و- شەپى (الحرة): ئەم جەنگە لە نیوان خەلکى مەدينە و سوپاکەي (يەزىدى)  
کورى معاویەدا پۇروى دا لە سالى (۶۲) ئى كۆچى و لەهاۋەلان و موھاجرو  
ئەنصار (۷۰۰) كەس كۈزىرا و لە غەيرى ئەمانىش (۱۰) ھەزار كۈزىرا.  
وە سعىدى كورى المسبىب دەفرمۇيىت: (فيتنەي يەكەم ھەڭىرىسا لەوانەي كە  
بەشدارى جەنگى ئوحديان کردن بعده سیان نەما. پاشان فيتنەي دووھم  
پۇروى داول لە بەشداربوانى حودھىبىيە كە سیان نەما. وە گومانم وايە ئەگەر  
فيتنەي سىيەم پۇوبىدات لە خەلکىدا چاکەكان نامىنى.  
البغوى دەفرمۇيىت: (فيتنەي يەكەم مەبەستى كۈزىرانى عوسمانى و فيتنەي  
دووھم مەبەستى (الحرة) (ي4). / شرح السنہ (۳۹۵/۱۴)

ز- فيتنەي ووتتى (قورئان مەخلوقە): دواي ئەمە لە سەردەمى عەباسىيە كاندا  
فيتنەي ووتتى قورئان مەخلوقە دەركەوت و لەوانەي ئەمەيان ئەوت خەلیفەي  
عەباسى (المأمون) بۇو كە پشتگىرى ئەمەي کردۇو لەمەدا شويىنى  
(الجمىيە) و (المعترزىلە) كان كەوت كە ئەمانە گرنگىييان ئەدا بەم فيكىرە و بلاويان  
ئەكردەوە، تاوايلى ئە زاناييانى ئىسلام توشى ناخوشى و تاقى

کردنەوە هاتن، وە بەھۆی ئەمەوە زۆر بیروبچوون ھاتە ناو موسىمانانەوە کە لە ئىسلامدا نىيە. ئەمەو زۆرىك لە فىتنە دەركەوت وەدەردەكەويىت بە بى شومارو بەھۆی ئەم فىتنەيەو غەيرى ئەمەوە موسىمانان بەش بەش بۇون بۇچەندەها كۆمەللى زۆر كە هەرييەكەيان بانگەواز دەكات بولاي خۆى و دەفرمۇيىت من لە سەرەقەم و غەيرى من باطلە.

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: ( افترقت اليهود على أحدى او اثننتين وسبعين فرقة. وتفرق النصارى على إحدى او إثننتين وسبعين فرقة. وتفرق أمتى على ثلاط وسبعين فرقة). الترمذى ٣٩٧/٧ و قال: حديث حسن صحيح. وسنن أبي داود ٢٤٠ / ١٢ وسنن إبن ماجة ١٣٢١ / ٢ والحديث صحيح، انظر ص.ج.ص(٣٥٨) ح(١٠٩٤).

واتە: جولەكەكان بەش بۇون بە حەفتاۋ يەك يان حەفتاۋ دوو كۆمەل. وە گاورەكان بەش بۇون بە حەفتاۋ يەك يان حەفتاۋ دوو كۆمەل. وە ئۆممەتكەم بەش دەبىت بە حەفتاۋ سى كۆمەلەوە.

وە لە ئەبى عامر عبد الله ئى كورى لە فرمۇوى: لەگەل موعاوىيە كورى أبى سفياندا حەجمان كرد كاتى گېشتىنە مەككەو نويىرى نىيۇرۇنى كرد وەستاو فەرمۇوى: پىيغەمبەرى خوا (ﷺ) فرمۇوييەتى: (گاورو جولەكە لە دىنەكەيان دا بەش بۇون بە حەفتاۋ دوو مىللەتەوە. وە ئەم ئۆممەتش دابەش دەبىت بە حەفتاۋ سى مىللەت - واتە: ئارەزووەكان - هەموويان لە ئاگىردان تەنها يەكىكىيان نەبى. ئەويىش (الجماعه) يە واتە: كۆمەللى موسىمانان. وەلە ئۆممەتكەمدا گەلەك پەيدا دەبن شوينى ئەو ئارەزوووانە دەكەون هەروەكە چۈن نەخۇشى (الكلب) شوينى سەڭ دەكەويىت و تا نەيكۈشىت لىنى نابىتەوە هىچ دەمارو جومگەيەكى نامىنى ئىلا تىلى دەچى) سوينىد بەخوا ئەمى مەعشەرى عەرب! ئەكەر هەلنىستن بە جىيە جىكىردى ئەوهى كە پىيغەمبەرەكەتان (ﷺ) هىنناوييەتى ئەوا غەيرى ئىيۇ لە خەڭى لەپىشىتن كە

پیّی هه لنه ستن). مسنند احمد ۱۰۲ و سسن أبي داود ۳۴۱/۱۲ و مستدرک الحاکم ۱۰۲/۴ والحادیث صحّه الالباني وذکر طرقه فی (س.أ. ص) ورد علی من طعن فیه. انظر السلسلة(۲م/۳-۱۴) (ح/۲۰۴).

ح- شوین که وتنی پیچکه‌ی ئوممه تانی پیشیوو: له ئه بی هوره یره وه (ره زای خوای لی بیت) له پیغه مبه ره وه (الله) فرمومویه‌تی: (قیامه ت نایه ت تا کو ئوممه ت که م ریگای سه رده مه کانی پیشیوویان بست به بست و بال به بال ده گرن. ووتیان: ئهی پیغه مبه ره خوا (الله) وه کو فارس و پوّم. فرموموی: ئهی کن ئه لیم جگه له وانه) البخاری ۱۲/۲۰۰.

وه له ریوایه تیکی تردا له ئه بی سه عیده وه: ووتیان: ئهی پیغه مبه ره خوا (الله) مه به سنت جوله که و کاوره؟ فرموموی: (ئهی کی؟!) البخاری ۳۰۰/۱۶ و مسلم ۲۱۹/۱۶.

وه فرموموی: (بست به بست و بال به بال هه تا ئه کهر خویان بکهن به کونی بزن مره شدا ئیوه ش شوینیان ده کهون) ئیمامی نه و هوی ئه فرمومیت: مه به سنت به بست به بست و بال به بال وه کو نمونه هینانه و هیه به سه ختنی شوینکه و تیان و موافقه تیان له تاوان و لاداندا نه ک له کو فرکردندا. ئه مه ش موعجیزه کی روونی پیغه مبه ره (الله) چونکه ئه وه رووی دا که پیغه مبه ره (الله) فرموموی). شرح النووی لمسلم ۲۱۹/۱۶ . ۲۲۰-۲۱۹/۱۶

## ۷- ده رکه وتنی بانگه وا زکه رانی پیغه مبه رایه تی:

ئه میش نزیکه‌ی (۳۰) دروزنن، هه ندیکیان له سه رده مه هاوه لاندا ده رکه وتن و ئیستاش ده رده کهون. مه به ستیش ئه وانه و هیه که زور که س دوایان ده کهون. عن أبي هريرة (رضي الله عنه) عن النبي (الله) قال: (لا تقوم الساعة حتى يبعث رجالون كذابون قريب من ثلاثين كلهم يزعم أنه رسول الله). البخاري ۶۱۶/۱۶ و مسلم ۴۵/۱۸.

واته: قیامهت هه‌لناستیت هه‌تا چهند فیلبازو ده‌جالیکی دروزن په‌یدا ده‌بن که نزیکه‌ی (۳۰) سی که‌سن هه‌مویان ده‌لین پیغه‌مبه‌رین.

له‌وانه (موسسه‌یلمه‌ی الكذاب) بیو که له شهپری یه‌مامه‌دا کوژرا له‌سهرده‌می ئه‌بوبکه‌ردا به‌دهستی هاوه‌لان. وه (الاسود العنسي) له یه‌منه ئه‌میش هاوه‌لان کوشتیان. و (سجاح) که شووی کرد به موسیله‌مه، وه کاتیک موسسه‌یله‌مه کوژرا گه‌پایه‌وه بو ئیسلام. وه (طلیحة بن خویلد الاسدی) به‌لام دوایی به‌چاکی گه‌پایه‌وه بو ئیسلام. وه (المختار بن أبي عبید الثقفي) وة (الحارث الكذاب) له خیلافه‌ی عبدالملک ده‌رچوو کوژرا. له خیلافه‌ی عه‌باسیشدا کومه‌لیک ده‌ركه‌وتن. وه له سهرده‌می نویدا (میرزا احمد القادیانی له هیند. وه هه‌ندیکی تر..

وه له‌وانه‌ش چواریان زنن: له حوذة‌یفه‌وه (رهزای خوای لی‌بی) پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: (له ئوممه‌ته‌که‌مدا دروزن و ده‌جالان (۲۷) دانه هه‌ن و چواریان زنن و من (خاتم النبیین) له پاش من پیغه‌مبه‌ر نیه). مسند احمد ۵ / ۳۹۶ و هو صحیح، انظر: صحیح الجامع الصغیر ۴ / ۹۷ (ح ۴۱۳۴).

## ۸- بلاو بیونه‌وهی ئاسایش:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): (لاتقوم الساعة حتى يسير الراكب بين العراق ومكة لا يخاف إلا ضلال الطريق). مسند احمد ۲ / ۳۷۰ - ۳۷۱. قال الهيثمي: رواه احمد و رجاله رجال الصحيح.

واته: قیامهت هه‌لناستیت هه‌تا پیاده له نیوان عیراق و مه‌ککه‌دا دیت و له که‌س ناترسی جگه له وونبوونی پیگا نه‌بی. وه ئه‌مه پوویدا له زه‌مانی هاوه‌لاندا (رهزای خوایان لی‌بی). هه‌روه‌ها له سه‌رده‌می مه‌هدی و عیسی (علیه السلام) دا پووده‌دات.

## ٩- دهرکه وتنی ئاگری حیجاز:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن رسول الله ﷺ قال: (لاتقوم الساعة حتى تخرج نار من أرض الحجاز. تضيء أعناق الإبل ببصرى). البخاري ١٣ ومسلم ٧٨/١٤ . ٣٠/١٨

واته: قیامهت نایهت تا ئاگریك له زهوي حیجاز بەرزدەبىتەوە ملى حوشتر لە بوصرا روناك دەكاتەوە.

بوصرا: شارييکه له شام پىيى دەوترى (حوران). وە ئەمە ئەو ئاگرە بۇو كە له ناوه‌پاستى سەدەي (٧) كۆچىدا لە سالى (٦٥٤) زايىنى دهرکەوت كە خەلکى سەرسام كرد. وە ئەو ئاگرە نىيە كە له ئاخىزەماندا دەردەكەۋى و خەلکى راودەنلى بۇ مەحشەر.

## ١٠- شەركىدنى تورك:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن رسول الله ﷺ قال: (لاتقوم الساعة حتى يقاتل المسلمون الترك. قوماً وجوهُم كألامجان المطرقة يلبسون الشعر. ويمشون في الشعر). صحيح المسلم ٣٧/١٨

واته: قیامهت ھەنئاستىت ھەتا موسىلمانان شەپ دەكتەن لەگەل توركدا. كە گەليکن بۇويان وەكى قەلغانى دووجىن پانەو مۇو لەبەر دەكتەن و مۇو لەپى دەكتەن. واته: پوشاك و كلاشيان لە مۇو دروست كراوه. ئەمەش بۇوىداو موسىلمانان لە سەردەمى ھاوه‌لاندا شەريان كرد لەگەل توركە كاندا كە لە سەردەمى يەكەمى خىلافەتى بەتىنى ئومەتىيە لە عەمدى موعاۋىيە دابۇو (رەزاي خواي لى بى)...

وە تەتەرەكانىش بە سەرۆكايەتى (جەنگىزخان) (٦٠٠)ك سال بەغدادى كاول كردو موعته صەمى كوشت كە كۆتا خەليفە بۇو لە سالى (٦٥٦) كۆچى، لەبەر ئەمە ئەبىت تەتەرەكان(مەغۇل) كە لە چەرخى (١٧) كۆچىدا پەيدابۇون

له تورکه‌کان بن، چونکه له سه‌رده‌می ئیمامی نه‌وه‌ویدا په‌یدا بوون(۶۲۱-۶۷۶)ك. كه خیلافه‌تى عه‌باسیان له‌ناو برد ئیمامی(النبوی)خۆی ده‌فرمومیت: (هه‌موو سیفه‌ته‌کانی فه‌رموده‌که‌یان تیادا بوو). دوايى زۆريّکیان هاتنه ناو ئیسلام‌وه‌و فه‌تحى زۆر شوینیان كرد.

#### ۱۱- شه‌رکردنی عه‌جهم:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (لَا تَقُولُ الْمَسَرَّةَ حَتَّى تَقْتَلَوْا حَوْزًا وَكَرْمَانًا مِنَ الْأَعْاجِمِ حَمْرَ الْوَجْهِ فَطْسَ الْأَنْوَافِ). صغار‌الاعین،  
کان وجوههم المطرقة، نعالهم الشعير) البخاري ۶۰۴/۶ مع الفتح.  
واته: قیامه‌ت هه‌لناسیتیت هه‌تا شهر له‌گه‌ل (خوزا و کرمان)ی فارسدا ئه‌کهن که  
ده‌مووچاویان سووره‌و لوتيان داته‌پیوه‌و چاویان بچوکه‌و روویان وەکو  
قەلغانی دوو چین وايەو پیلاۋیان له مووه.

#### ۱۲- فه‌وتانی ئەمانه‌ت:

له ئەبى هوریره‌و (رەزاي خواي لى بى) پىيغەمبەر ﷺ فه‌رمۇوييەتى: (ئەگەر  
ئەمانه‌ت فه‌وتا ئەوا چاوه‌پوانى قیامه‌ت بە) ووتى: چۆن ئەفه‌وتى ئەي  
پىيغەمبەرى خوا؟ فه‌رمۇوى: ئەگەر كاروبار درايىه دەستى غەيرى ئەھلى خۆى  
ئەوا چاوه‌پوانى قیامه‌ت بە). البخارى ۱۱/۳۳۳.  
وە له فه‌رموده‌يەكى تردا دەفرمۇى: واى لى دىيىت ئەلین لە نه‌وهى فلاندا  
پىياوېكى ئەمین هەيە ....

## ۱۳- نه‌مانی زانست و دهرکه وتنی نه‌فامی:

عن أنس (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: (من أشراط الساعة أن يرفع العلم ويثبت الجهل). البخاري ۱۷۸ / مسلم ۲۲۲ / ۱۶.

وأته: له نيشانه کانی قیامه‌ت ئوهیه که زانست ههـن دهگیریت‌ههـو و نه‌فامی جیـی دهگـیتـهـو و دهـچـهـسـپـیـ.

و هـنـهـمانـیـ زـانـسـتـ بـهـ نـهـمانـیـ زـانـاـکـانـ دـهـبـیـتـ.

عبداللهـیـ کـورـیـ مـهـسـعـودـ(رـهـزـایـ خـواـیـ اـیـبـیـ) دـهـفـهـرمـوـیـتـ: (قـورـئـانـ لـهـ نـاـوتـانـداـ نـامـیـنـیـ کـهـ شـهـوـ لـهـبـهـرـیـ کـرـدـوـهـوـ لـهـ سـنـگـیـ پـیـاـوـانـ دـهـرـدـهـچـیـ وـ لـهـسـهـرـ زـهـوـیـشـداـ هـیـچـیـ نـامـیـنـیـ). رـوـاهـ الطـبـرـانـیـ وـرـجـالـهـ رـجـالـ الصـحـیـحـ غـیرـ شـدـادـ بـنـ مـعـقـلـ وـهـ ثـقـةـ (مـجـمـعـ الزـوـائـدـ) ۷-۳۲۹-۳۳۰. قال ابن حجر: سـنـدـهـ صـحـیـحـ وـلـكـنـهـ مـوـقـوـفـ (فتح الباري) ۱۲/۱۶. (قلـتـ وـمـثـلـ لـاـيـقـالـ بـالـرـأـيـ فـحـكـمـ حـكـمـ المـرـفـوعـ)

ابـنـ تـیـمـیـهـ دـهـفـهـرمـوـیـتـ: لـهـ ئـاـخـرـ زـهـمـانـدـاـ قـورـئـانـ لـهـ مـصـحـفـ وـ لـهـ سـنـگـداـ هـهـلـدـهـگـیرـیـ وـوـشـهـیـهـکـیـ لـیـ نـامـیـنـیـ لـهـ سـنـگـداـوـ لـهـ مـوـصـحـفـیـشـداـ پـیـتـیـکـیـ نـامـیـنـیـ... مـجـمـعـ فـتاـوـیـ اـبـنـ تـیـمـیـهـ (۱۹۸/۲-۱۹۹).

وـهـ لـهـمـشـ گـهـوـهـتـرـ نـاوـیـ خـواـیـ لـهـسـهـرـ زـهـوـیدـاـ نـابـرـیـ. عنـ أـنـسـ (ـرـضـيـ اللـهـ عـنـهـ) أـنـ رـسـولـ اللـهـ ﷺـ قالـ: (ـلـاتـقـومـ السـاعـةـ حـتـىـ لـاـ يـقـالـ فـيـ الـأـرـضـ: اللـهـ اللـهـ). مـسـلـمـ ۲/۱۷۸

(ابـنـ كـثـيرـ) دـهـفـهـرمـوـیـ: لـهـمـانـایـ ئـهـمـ فـهـمـوـوـهـیـهـداـ دـوـوـ قـسـهـ هـهـیـهـ: يـانـ ئـهـوـهـتاـ ئـینـکـارـیـ خـرـاـپـهـکـارـیـ نـاـکـرـیـتـ. مـسـنـدـ اـحـمـدـ (۱۱/۱۸۱-۱۸۲) شـرـحـ اـحـمـدـ شـاـکـرـ وـقـالـ: أـسـنـادـ صـحـیـحـ.

يـانـ زـيـکـرـیـ خـواـ نـامـیـنـیـ وـ نـاوـیـ نـازـانـرـیـ، ئـهـمـیـشـ بـهـهـوـیـ فـهـسـادـیـ ئـهـوـ کـاتـهـ/ـ النـهـایـهـ (ـالـفـتـنـ وـالـمـلاـحـمـ) ۱/۱۸۶.

## ١٤- زور بیونی پولیس و یامه‌تی ده رانی ستهم کاران:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: (صنفان من أهل النار لم أراهما: قوم معهم سياط كاذناب البقر يضربون بها الناس...)(مسلم .١٩٠/١٧)

وأته: دوو كۆمهل ههن له ئەھلى ئاگر تائیستا نەم دیون. گەلیک کە قامچیان پییە وەکو كلکى مانگا وايە له خەلکى پى دەدەن ..... )  
ئەوهتا لەم بۇزىدا بە ئاشكرا ديارەو ئەگەر ئاگات لە خوت نەبى ئەوا لەو قامچیان دەخۆي.

## ١٥- بلاو بونە وهى زینا:

عن أنس (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: (إن من أشرط الساعة: ....)(فذكر منها): ويظهرالرزا). البخاري /١٧٨. ومسلم /٢٢١/١٦

وأته: لە نيشانەكانى قيامەت ... (كۆمەلیکى باس كرد لەوانە: ) زينا دەرددەكەوي).

وە دواى نەمانى ئىمانداران خراپەكاران دەمىنن و وەکو گۈي درېش سوارى يەك دەبن، كە دەفرمۇي: (وە خراپەكارانى خەلکى دەمىنن و وەکو ھىستىر سوارى يەكتىر دەبن و رادەبويىرن. لەسەر ئەوان قيامەت ھەلدەستىت) (مسلم .٧٠/١٨)

وە پىيغەمبەر ﷺ دەفرمۇي: (سويند بەو زاتەي بۇحى منى بەدەستە ئەم ئۆممەتە تەواو نابى هەتا پىياو ئەچىتە سەر ئافرەت وە سەر بىڭادا زىنای لەگەلدا دەكتات و دەيدات بە زەويىدا، وە لەو كاتەدا چاكتىينى خەلکى ئەۋەيە كە دەفرمۇيىت: ئەوه نەدەبۇو لە پشت ئەو دىوارەوە زىنات لەگەلدا بىكرايە!). رواح أبو يعلي قال الهيثمي: ورجاله رجال الصحيح. مجمع الزوائد .٣٣١/٧

## ١٦- بِلَادِي وَوْنَهُوهِي سَوَوْ (الرِّيَا):

عن ابن مسعود (رضي الله عنه) عن النبي ﷺ أنه قال: (بين يدي الساعة يظهر الربا). رواه الطبراني كما في الترغيب والترهيب للمنذري ٩/٣ وقال: رواته رواة الصحيح. واته: له بهردهم قيامه تدا سوو دهردھکھوی.

وَهُوَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: (لِيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَبَالُ الْمَرءُ بِمَا أَخْذَ الْمَالَ). أَمْنٌ حَلَالٌ أَمْ حَرَامٌ؟ الْبَخْرَاءِيُّ ٢١٣/٤. وَسَنَدُ

وشهزاده زهمانیک دیت به سه رخ لکی دا گوئی نادات بهوهی مالی له کویوه دهست  
که وته، ئایا له حله لان حرام.

#### ۱۷- دهرکه وتنی موسیقاو حه لال کردنی:

عن سهل بن سعد أن رسول الله ﷺ: (سيكون في آخر الزمان خسفٌ، وقدفٌ، ومسخٌ، قيل ومتى ذلك يارسول الله؟ قال: (إذا ظهرت المعازف والقينات). رواه ابن ماجه في (سننه) طرفا من اوله ١٣٥٠ / ٢، وقال الهيثمي: (رواوه الطبراني. وفيه عبدالله بن أبي زبياد. وفيه ضعف، وبقية الرجال إحدى الطريقين رجال الصحيح) (مجمع الزوائد) (٨/١٠). وقال البانى: صحيح، انظر (ص.ج.ص) (٣٥٥٩) (٢١٦) (ح).

وشه: له ئاخزه ماندا پۇچۇونى زەھۆرى و فېرىدان و گۆرانى خەلکى پۇودەدات بۇ سەر شىيەھى بەرازو مەيمۇن. و تىيان: كەى ئەمە دەبى ئەى پىيغەمبەرى خوا (الله)؟ فەرمۇي: ئەگەر مۇسىقاو گۆرانى بىزىانى ئافرەت دەركەوتىن.

(المعاف) بريتييه له ئاميره كانى گالتهو گەپ وەکو عودو طە نېبورو دەف..

<sup>٣</sup> وَهُوَ مَوْلَى يَارِيَّيْهِ كَمْ مُوسَىْقَاوْ رَهْنِينْ.. أَنْظُرْ النَّهَايَةِ فِي غَرِيبِ الْحَدِيثِ .. ٢٣٠ / ٣

و له مه سهخت تر حه لآل كردنيتى له لايەن چەند كەسيكەوه .. عن أبي مالك الأشعري (رضي الله عنه) أنه سمع النبي ﷺ يقول: (ليكون من أمتي أقوام يستحلون الحر والحرير والخمر والمعازف....). البخاري ١٥/١٠

واته: له ئوممه تىدا گەلانيك پەيدا دەبن كە زيناو ئارەق و ئاورىشىم و مۆسىقا حەللىن دەكەن..

وە (إِبْنُ حَزْمَ) پَيْسِيٌّ وَايَه ئَهْمَ فَهْرَمُودَه يَهِيَ (الْبَخَارِيُّ) پَچْرَاوَه لَهْ نِيْوَان بُوْخَارِيُّ وَ (صَدْقَهُ بْنُ خَالِدَ) دَاه كَه رَاوِيَه كَيِّي فَهْرَمُودَه كَه يَهِي نَهْكَه يَشْتَوَه. بَهْلَام (ابن القيم) بَهْرِيْه رَجْحِي ئَهْمَهِي دَاوَهَتَه وَهُوَ لَهْ شَهْشَرْ بُوْوَهُو سَهْلَمَانْدَوَيَهِتِي كَه ئَهْمَ فَهْرَمُودَه يَهِي صَهْ حَيَّه وَ گُومَانِي تِيَّدَا نِيَه) وَهْقَسَه كَهِي إِبْنُ حَزْمَ بَهْتَالَه لَهْمَهَدا. أَنْظَرْ (تَهْذِيبُ السَّنَنِ) (٥٧٠-٢٧٢).

## ١٨- زُورِبِوونِي خواردنەوەي ئارەق و حەللىن كردىنى:

ئەميش بەدەركە وتنى خواردنەوەو ناونانى بە غەيرى ناوى خۆى و لەمەش سەخت تر بە حەللىن زانىنى لە لاي ھەندى خەلکى. عن عبادة بن الصامت قال: قال رسول الله ﷺ: (لتستحلن طائفة من أمتي الخمر بِاسْمِ يَسْمُونُهَا إِيَّاه). مسنـد أـحمد (٣١٨/٥) بهامـشـه منـتـخـبـ كـنـزـ العـمالـ، وـسـنـنـ إـبـنـ مـاجـهـ (١١٣٣/٢) قال إـبـنـ حـجـرـ فيـ الفـتحـ (٥١/١٠): سـنـدـ جـيـدـ.. والـحـدـيـثـ صـحـحـهـ الإـلـبـانـيـ أـنـظـرـ (صـحـيـحـ الجـامـعـ الصـغـيـرـ) (١٤/٤٩٤٥) (حـ).

واته: له ئوممه تەكەمدا كۆمەلەيىك پەيدا دەبن كە ئارەق حەللىن دەكەن و بە غەيرى ناوى خۆى ناوى دەننىن. ئەوهـتا لـهـمـ رـوـزـهـداـ بـهـ خـوارـدـنـەـوـەـ بـىـ هـوـشـكـهـرـ دـەـلـىـنـ (المـشـرـوبـاتـ الرـوـحـيـةـ!!!)

## ١٩- رازانـدـنـەـوـەـ مـزـگـەـوـتـەـ كـانـ وـ نـهـ خـشـ وـ نـيـگـارـ كـرـدـنـىـ:

وە لەوانه رازانـدـنـەـوـەـ مـزـگـەـوـتـ وـ نـهـ خـشـ كـرـدـنـ وـ فـخـرـ كـرـدـنـ پـيـوهـىـ. عن أنس (رضي الله عنه) أن رسول الله ﷺ قال: (لا تقوم الساعة حتى يتباھي الناس في المساجد). مسنـد أـحمدـ (١٣٤/٣) بهامـشـه منـتـخـبـ كـنـزـ العـمالـ قالـ الـلـبـانـيـ: (صـحـيـحـ). أـنـظـرـ صـحـيـحـ الجـامـعـ (٦/١٧٤) (حـ ٧٢٩٨)..

واته: قیامهت هلناستیت هتا خه‌لکی (تباهی) لەمزگهوت دا دەکەن، بوخارى دەفەرمویت: ئەنەس فەرمویەتى: دەپازىيىننەوە.. پاشان ئاواهدانى ناكەنەوە كەمیك نەبیت .. وە(التباهى بەها): گرنگى دانە بەپازاندەوەي.

إِبْنُ عَبَّاسَ دَهْفَرْمُوْيَتْ: دَهْپَرَازِيَّنْنَهُوْهَ هَرَوَهُكَوْ چَوْنَ گَاوَرُوْ جَوَلَهُكَه  
ئەپازىيىننەوە.. الْبَخَارِيُّ (١/٥٣٩-مَعَ الْفَتْحِ).

وە عومەرى كورى خەتتاب(رەزاي خواى لى بىت) نەھى كردووه لە زەخرەفەي مزگەوتەكان چونكە ئەمە خه‌لکى مەشغۇل دەكات لە نويىزەكانىيان، وە لە كاتى فەرمان كردنىدا بە تازەكردنەوەي مزگەوتى پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇسى: (أَكُنَ النَّاسُ مِنَ الْمَطَرِ. وَإِيَاكَ أَنْ تَحْمِرْ أَوْ تَصْفَرْ فَتَقْتَنِ النَّاسِ). الْبَخَارِيُّ (١/٥٣٩-مَعَ الْفَتْحِ)

واته: وا دروستى بکەن كە خه‌لکى بپارىزى لە باران و بەلام نەكەى سووركارى يان زەردكارى بکەيت و خه‌لکى تۈوشى ئاشووبە بکەى.. وە پازاندەوەي مزگەوت بەتاعەت و عىبادەت دەبىت نەك بە بۆياخ كردنى..

(المناوي) دەفەرمویت: ئەو رايەي كە شافعى لە سەرە ئەوهىي كە پازاندەوەي مزگەوت -ئەگەر كەعبەش بىت -بە ئالتون يان زىو حەرامە بە موتلەقى، بەلام بەغەيرى ئەم دووانە مەكروھە. فيض القدير (١/٣٦٧).

## ٢٠- بەرز كردنەوە لە خانوو بەرەدا :

(.....وَأَنْ تَرِي الْحَفَاظَةَ الْعَرَاءَ الْعَالَةَ رَعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَالَوْنَ فِي الْبَنِيَانِ). مسلم (١/١٥٨-مَعَ شَرْحِ النَّوْوِيِّ)

واته: يەكىك لەニيشانەكانى (قیامەت) ئەوهىي كە مروقى پى پەتى و پووتى شوانى مەپۇمالات بىنakanىيان بەرز دەكەنەوە، ئەم فەرمودەيەش كاتىك پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇسى كە جبريل پرسىيارى كرد لە دەربارەي نيشانەكانى بۇزى دوايى.

## ٢١- دایک ئەبىتە خزمەتكارى كچەكەي خۆي:

ھەر لە فەرمۇوەد درىزەكەي جېرىلدا ھاتوھ کە پىغەمبەر ﷺ فەرمۇوى:  
(...وسأخبرك عن أشرطها: إِنَّا وَلَدْتُ الْأَمَةَ رِبَّهَا). البخارى (١١٤/١) و مسلم (١٥٨/١)  
و في روایة لمسلم: (إِنَّا وَلَدْتُ الْأَمَةَ رِبَّهَا). مسلم (١٦٣/١)  
واتە: لە نىشانەكانى كە پىتى بلىم ئەوهىيە كە: دايىك ئەبىتە خزمەتكارى  
كىزەكەي خۆي.

واتە: كچەكەي بە شىيەيەكى ناشىرين مامەلەي لەگەلدا دەكات و فەرمان  
ئەدات بەسەريدا.

## ٢٢- زۆر بۇونى كوشтарا:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن رسول الله ﷺ قال: (لاتقوم الساعة حتى  
يكثُر الهرج). قالوا: وما الهرج يارسول الله؟ قال: (القتل، القتل). مسلم (١٣/١٨)  
واتە: قيامەت نايە ھەتا (ھەرج) زۇردىبىي. ووتىيان: ھەرج چىيە ئەي  
پىغەمبەرى خوا ﷺ؟ فەرمۇوى: كوشтарا كوشтарا.

لە ئەبى موساوه لە پىغەمبەرەوە ﷺ فەرمۇويەتى: لە بەردەمى قيامەتدا  
ھەرج ھەيە؟ ووتىيان: ھەرج چىيە؟ فەرمۇوى: كوشтарا، ووتىيان: زىاد لەوهى كە  
ئىمە دەي كۈزىن كە لە سالىيىكدا زىاد لە حەفتا ھەزار دەكۈزىن؟ فەرمۇوى: ئەو  
كوشтарو ھەرجە كوشتارى موشريكىن نىيە، بەلكو كوشتارى خوتانە. وتييان:  
باشه ئەو بۇزە عەقلمان ماوهۇ لەگەلمانە. فەرمۇوى: عەقلى زۇربەي خەلکى  
ئەو زەمانە دادەمالدىرى. وە خەلکىيى بىي عەقل جىدەگرنەوە، وە زۇربەيان  
وادەزانن لە سەر حەقىن و حەقىان بەدەستە، كەچى حەقىان بە دەست نىيە).  
مسند الإمام أحمد (٤/٤١) و (سنن ابن ماجه ٢/١٣٠٩) (ح ٣٩٥٩) والحاديث صحيح انظر صحيح  
جامع الصغير (٢/١٩٣) (ح ٢٠٤٣).

وَلَهُ ئَبُو هُورَهُ فَهُرْمُووِيُّ: پِيْغَهْ مَبَرِّ (الله) فَهُرْمُووِيَّةَ: (سُوِينْدَ بَهُو خَوَاهِيَّ نَفْسِيَّ مَنْيَ بَهْ دَسْتَهُ دُنْيَا كَوْتَاهِيَّ نَاهِيَتُ هَهْ تَارُوزْيِيَّكَ دِيَّتُ بَهْ سَهْرَ خَهْ لَكِيدَا كَهْ بَكُورُ زَانَى بَوْجَى كَوْشْتَوِيَّهَتِي، وَهُ كَوْزَراوُ زَانَى بَوْجَى كَوْزَراوُهُ! وَوَتِيَانَ: ئَمَّهُ چَوْنَ دَهْبَى؟ فَهُرْمُووِيُّ: (هَرْجَهُ، بَكُورُ زَارُو لَهُ نَاؤ ئَكْرَدَانَ (مُسْلِمٌ ۲۵/۱۸) مَعْ شَرْحَ النَّوْوَى..

ئَمَّهُشُ بَوْوَى دَالَهُ دَوَى شَهْهِيدَ كَرْدَنَى ئِيمَامِيُّ عَوْثَمَانَ (بَهْ زَائِيَّ خَوَاهِيَّ لَيْبَى) وَهَهْ تَاهَيْسْتَاشَ هَهْ بَهْ رَدَهُو اَمَهُ.

لَهُ صَدَقَهِيُّ كُورِيَ الْمَثْنَى وَهُهُ فَهُرْمُووِيُّ: رِبَاحُ بْنُ الْحَارِثِ بَوْيِ بَاسَ كَرْدِيَنَ لَهُ ئَبَى بَرْدَوَهُ فَهُرْمُووِيُّ: لَهُ كَاتِيَّكَدا مَنْ لَهُ بَازَارَدَا وَهَسْتَا بَوْوَمَ لَهُ (إِمَارَهُ زَيَادَهُ)  
لَهُ كَاتِهَدَا دَهْسْتِيَّكَمَ كِيَشَا بَهْوَهِ تَرْمَدَا لَهَسَهَرَ سُورَمَانَدا. پِيَاوِيَّكَ لَهُ ئَهْ نَصَارَ  
كَهْ بَاوَكَى هَاوَهْ لَاهِيَتِي پِيْغَهْ مَبَرِّ (الله) كَرْدَوَهُ فَهُرْمُووِيُّ: لَهُ چَى سَهْرَتَ  
سُورَهْ مَيْنَى ئَهِيَ بَرَدَهُ؟ وَوَتِمَ: سَهْرَمَ سُورَهْ مَيْنَى لَهُ گَهْ لَيَّكَ دِينِيَانَ يَهَكَهُ.  
پِيْغَهْ مَبَرِّيَانَ يَهَكَهُ، بَانَگَهُوازِيَانَ يَهَكَهُ. بَهْ لَگَهُو حَوْجَهُيَانَ يَهَكَهُ. غَهْ زَايَانَ يَهَكَهُ.  
كَهْ چَى كَوْمَهْ لَيَّكَيَانَ كَوْشَتَارِيَ كَوْمَهْ لَيَّكَيَانَ حَهْ لَالَّ دَهْ كَهَنَ! فَهُرْمُووِيُّ: سَهْرَتَ سُورَ  
نَهْ مَيْنَى، مَنْ گَويِمَ لَهُ بَاوَكَمَ بَوَوهُ هَهْ وَالَّى پَتِ دَاوَمَ كَهْ گَوَى لَهُ پِيْغَهْ مَبَرِّ بَوَوهُ  
(الله) فَهُرْمُووِيَّةَ: (ئَوْمَمَهَتَهَ كَهَمَ ئَوْمَمَهَتَيَّكَيِّ رَهْ حَمَ پَتِ كَراوَهُ، لَهُ دَوَى رَوْزَدَا  
عَهْ زَابَ وَنَارَهَ حَهَتِي لَهَسَهَرَ ذَيَيَهُ، بَهْ لَامَ عَهْ زَابِيَانَ لَهُ كَوْشَتَارُو زَلْزَالَ وَ  
ئَاشْوَبَهُ دَايَهُ). مَسْتَدرَكُ الْحَاكِمِ (۲۵۳-۲۵۴) وَقَالَ: صَحِيحُ الْاَسْنَادِ وَلَمْ يَخْرُجَهُ وَوَاقِفُهُ الذَّهَبِيُّ،  
وَالْحَدِيثُ صَحِيحٌ. أَنْظُرْ (سَلْسَلَةُ الْاَحَادِيثُ الصَّحِيقَةُ) (م/ ۶۸۶-۶۸۴).

وَهُ لَهُ رِيَوَايَهْ تَيَّكَى تَرْدَاهُ لَهُ ئَبَى مُوسَاهُ: (ئَوْمَمَهَتَهَ كَهَمَ ئَوْمَمَهَتَيَّكَيِّ رَهْ حَمَ پَتِ  
كَراوَهُ، لَهُ قِيَامَهَتَدَا عَهْ زَابِيَ لَهُ سَهَرَ ذَيَيَهُ بَهْ لَکُو عَهْ زَابِيَ لَهُ دِينِيَادِيَهُ لَهُ كَوْشَتَارُو  
ئَاشْوَبَهُو زَلْزَالَ دَايَهُ). مَسْنَدُ إِلَامَامِ أَحْمَدَ (4/410) وَالْحَدِيثُ صَحِيحٌ. أَنْظُرْ صَحِيحُ الْجَامِعُ  
الصَّفِيرِ (۱۷۳۴) (ح/ ۲/ ۱۰۴).

## ٢٣- نزیک بیونه وهی کات:

عن أبي هريرة(رضي الله عنه) قال: قال رسول الله(ﷺ): (لاتقوم الساعة حتى ..... يتقارب الزمان). البخاري (٨١/١٣ مع الفتح)

واته: قیامهت هه لناسنی تا .... کات و زهمان نزیک ئەکەویتەوه.

وعن أبي هريرة(رضي الله عنه) قال رسول الله(ﷺ): (لاتقوم الساعة حتى يتقارب الزمان. فتكون السنة كالشهر، ويكون الشهر كالجمعة، وتكون الجمعة كاليوم، ويكون اليوم كالساعة، وتكون الساعة كاحتراق السعفة). مسنـد أحمد (٥٣٧/٢) ورواه الترمذى عن انس، جامـع الترمذى (٦٢٤-٦٢٥-٥٣٨) مع تحـفة الاحـوذـى). قال ابن كثير: استناده على شـرط مـسلم، قال الهـيثـمى: رجالـهـ رـجـالـ الصـحـيـحـ. وـقـالـ الـالـبـانـىـ: صـحـيـحـ. انـظـرـ صـحـيـحـ الجـامـعـ الصـغـيرـ (٦/١٧٥) (حـ ٧٢٩٩).

واته: قیامهت هه لناسنی تا زهمان نزیک ئەکەویتەوه، به جۆریک سال دهـبـیـتـ بـهـ مـانـگـ وـ مـانـگـ بـهـ هـفـتـهـ دـهـبـیـتـ بـهـ روـزوـ روـژـیـشـ وـهـ سـهـعـاتـیـکـیـ لـیـ دـیـتـ وـ سـهـعـاتـیـکـیـشـ کـمـ دـهـبـیـتـهـ وـهـ دـهـبـیـتـهـ ماـوـهـیـ سـوـتـانـیـ پـهـپـیـهـ کـ لـهـ گـهـ لـاـوـ لـاسـکـیـ دـارـخـورـماـ.

ئەمـیـشـ لـهـ لـایـهـ زـانـایـهـ وـ چـهـنـدـ وـ اـتـایـهـ کـیـ بـوـ لـیـکـدـرـاوـهـتـهـ وـ لـهـوانـهـ بـهـرـکـهـ تـ کـمـ دـهـبـیـتـ لـهـ وـ زـهـمـانـهـداـ، يـانـ ئـمـهـ کـاتـیـ هـاتـنـیـ مـهـهـدـیـ وـ عـیـسـایـهـ (سـهـلـامـیـ خـوـایـ لـهـسـهـرـ بـیـتـ) کـهـ دـنـیـاـخـوـشـ دـهـبـیـتـ وـ کـاتـهـ نـاخـوـشـهـ کـانـ درـیـشـ دـهـبـیـتـ لـهـ لـایـانـ. يـانـ بـهـ هـوـیـ هـوـکـارـیـ پـیـشـکـهـ وـ توـوـوـیـ گـواـسـتـنـهـ وـ کـاتـهـ کـانـ کـمـ دـهـبـیـتـهـ وـهـکـوـ سـهـیـارـهـ وـ تـهـیـارـهـ...ـ) يـانـ هـهـ خـوـیـ کـاتـهـکـ خـیـراـ دـهـپـرواـ.

## ٤٤- نزیک بیونه وهی بازهـرـهـ کـانـ:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن رسول الله(ﷺ) قال: (لاتقوم الساعة حتى تظهر الفتن ويكثـرـ الكـذـبـ وـ تـتـقـارـبـ الـاسـوـاقـ). مـسـنـدـ أـحـمدـ (٢/٥١٩)ـ. قالـ الهـيثـمىـ: روـاهـ أـحـمدـ وـرـجـالـهـ رـجـالـ الصـحـيـحـ غـيرـ سـعـیدـ بـنـ سـمـعـانـ وـهـ ثـقـةـ. مـجـمـعـ الزـوـائـدـ (٧/٣٢٧).

واته: قیامهت هلناستیت تاوهکو ئاشوبه دهرئەکەوی و درۆکردن زۆر دهبیت و بازارەکان نزیک دەبنەوه له يەكترى.

لەم پۇزەدا بازارەکان نزیک بۇونەتهوه له سىپرووهوه:

١) خىرايى زانست كە تىايىدا زىيادەي نىخ و كەم بۇونى تىيدا يە.

٢) خىرايى پۇيىشتن له بازارېكەوه بۇ بازارېكە ئەگەرچى زۆر دوورىش بن له يەك.

٣) نزیك بۇونەوهى ھەندىيکىيان لە ھەندىيکىيانەوه لە نىرخداو شوين كەوتىنى ھەندى لەخەلکى بۇ ھەندىيکىيان لەزىياد كردن و كەم كردىنى نىخ دا. والله أعلم.

## ٤٥ - دەركەوتىنى ھاوېھش دانان بۇ خوا (الشرك) (لە ئەم ئۈممەتەدا :

عن ثوبان (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: (إِذَا وَضَعَ السَّيْفَ فِي أُمَّتِي لَمْ يَرْفَعْ عَنْهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَلْحَقَ قَبَائِلُ مِنْ أُمَّتِي بِالْمُشْرِكِينَ وَحَتَّى تَعْبُدَ قَبَائِلُ مِنْ أُمَّتِي الْأَوْثَانَ). سنن أبي داود ٢٢٢-٢٢٤ و جامع الترمذى ٤٦٦ وقال الترمذى: هذا حديث صحيح، وصححه الالباني في صحيح الجامع الصغير (١٧٤/٦). (٧٢٩٥ ح)

واته: ئەگەر شمشىرو جىهاد دابەزى بۇ نەتهوهكەم لەسەرى لاناپىرى ھەتا پۇزى قیامهت. وە قیامهت نايىه تا كۆمەللى لە نەتهوهكەم ئەكەونە شوین موشرييكلەن. وە ھەتا چەند تىرىھېك لە ئۈممەتەكەم بىت ئەپەرسىن.

وە فەرمۇوى: (شەوو بۇ لاناچى ھەتاکو لات و عوززا جارىكى تر دەپرسىتىتەوھ....) (مسلم ٢٢/١٨)

**٢٦ - ده‌رکه‌وتني خراپه‌کاري و بچرانى ره‌حم و خراپي دراوسىيەتى:**  
عن عبدالله بن عمرو(رضي الله عنهم) أن رسول الله ﷺ قال: (لاتقوم الساعة  
حتى يظهر الفحش والتفاحش وقطيعة الرحيم وسوء المجاورة). مسند أحمد  
٣١-٣٦ شرح أحمد شاكر. وقال: إسناده صحيح. ومستدرك الحاكم/١٧٥-٧٦.  
واته: قيامهت هەلناسى تاكو دەم پىسى و خراپه‌کاري و بچرانى ره‌حم و  
خراپي دراوسىيەتى ده‌رئەتكەۋى.

**٢٧ - گەنج بۇونەودى پېرەكان:**  
عن ابن عباس (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: (يكون قوم يخصبون  
في آخر الزمان بالسود كحوافل الحمام لا يريحون رائحة الجنة). مسند أحمد  
٤/١٥٦ (ح ٢٤٧) تحقيق وشرح أحمد شاكر وقال: صحيح. وسنن أبي داود (٢٦٦/١١).  
واته: له ئاخىزەماندا گەلىك پەيدادەبن کە رەنگى رەش بەكار دەھىنن و سەرو  
رىشى پى رەش دەكەن وەكى گەردەنى كۆتر. بۇنى بەھەشت ناكەن.  
ئەمەش زۇر ديارە لەناو خەلکىداو مەبەست لە بۇياخ كردن و تاشىنى ئەم لاو  
لاى رىشيانەو بەسەر چەناگەيانەو تۈزى ئەھىلەنەو. والله أعلم .  
إِبْنُ الْجُوزِيِّ دَفْهُرُ مَوْيِّتٍ: ئَهْكَوْنِجِي مَانَايِ (بۇنى بەھەشت ناكەن) لە بەر  
كىردىھەيەك بىيىت يان بىرپاواھەرەيىك بىيىت کە ھەيانە نەك لە بەر عىيلەتى بۇياخ  
كىردىنەك، وە ئَهْكَوْنِجِي بۇياخ كردىنىش شىيەھەيەك بىيىت لە سىيمايان ھەروھەك  
لە باسى خەوارج دا فەرمۇسى شىيەھەيان سەرتاشىنە، ئَهْكَرچى سەرتاشىن  
خۆى لە خۆيدا حەرام نىيە. الموضوعات لأبن الجوزي ٢/٥٥.

بەلام لە گەل ئەم ووتەيەشدا نەھى كراوه لە بۇياخ كردىنى سەرو رىش بە  
(رەش).

لە جابرەوە (رەزاي خوايلى بىيىت) ئەبى قوحافە باوکى أبوبكر (رەزاي خوايلى  
بىيىت) رۇزى فەتحى مەككە هات و سەرو رىشى وەكى (ثغامة) - كە دارىيکى گول

و بەر سپى يە وەكى بەفر وايىھ - سپى بۇو پىيغەمبەر(ﷺ) فەرمۇوى: (غىروا  
هذا بشىء واجتنبوا السواد). مسلم ١٤/٧٩ .  
واتە: ئەمە بە شتىك بگۆرن وەئاگاتان لە پەش بىيٰت بەكارى نەھىيىن.

## ٢٨- زۇربۇونى رەزىلى:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: (من أشرط الساعة أن يظهر الشح). رواه  
الطبراني في الأوسط قال الهيثمي: رجاله رجال الصحيح غير محمد بن الحارث بن سفيان وهو ثقة.  
مجمع الزوائد ٧/٣٢٧ .  
واتە: لە نىشانەكانى قىامەت ئەوهىيە كە پەزىلى دەردەكەۋىت .

## ٢٩- زۇربۇونى بازركانى:

عن عبد الله بن مسعود (رضي الله عنه) عن النبي(ﷺ) أنه قال: (بين يدي الساعة  
تسلیم الخاصة، وفسو التجاره، حتى تشارك المرأة زوجها في التجاره). مسند  
أحمد ٤٤٥-٤٤٦ - شرح أحمد شاكر و قال: إسناده صحيح. ومستدرک الحاكم ٤/٣٣٣ .  
واتە: لە بەردەمى قىامەتدا ئەم نىشانانە ھەيە: سلاو كىرىدىنى تايىبەتى كە تەنها  
بۇ ناسىياو دەبىيٰت. وە بلاوبۇونەوهى بازركانى، هەتا ئافرەت بەشدارى  
مېرددەكە دەكات لە بازركانىدا.

## ٣٠- زۇربۇونى لەرينىھە وە زەھوی بۇومە لەرزاھ (الزلزال):

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله(ﷺ): (لاتقوم الساعة حتى  
تكثر الزلزال). البخاري ١٣/٨١-٨٢ .  
واتە: قىامەت ھەنناسى تا لەرينىھە وە زەھوی زۆر دەبىيٰت .

وعن سلمة بن نفيل السكوني قال: كنا جلوسا عند رسول الله(ﷺ) ..... (فذكر  
الحديث، وفيه): وبين يدي الساعة موتان شديد وبعد سنتين (الزلزال). مسند

الامام أحمد /٤١٠ قال الهيثمي: رواه أحمد والطبراني والبزار وأبو يعلي ورجاله ثقات / مجمع الزوائد .٣٠٦

واته: پیش هاتنى قيامهت به كۆمهل مردنيكى زۆر پەيدا دەبىت و دەردەكەويت وە دواى ئەوهش چەند سالىكى پې لە بومەلەرزە دىت.

إبن حجر دەفرمۇسى: لە زۆرىك لە ولاتە كانى باکورو پۇزەلات و بىزئاوا زۆر بومەلەرزە پۇوى داوه. بەلام ئەوهى دەردەكەوي ئەوهى كە مەبەست بە زۆربۇونى واتە شمولايەتى و بەردەۋامىتىيەتى ... فتح البارى ١٣/٨٧.

وەتەئىدى ئەمەش ئەم فەرمۇدەيەيە: لە عبد الله كورى حوالە (رەزاي خوابىلى بىت) (فەرمۇسى: پىيغەمبەر ﷺ دەستى خستە سەر سەرم - يان سەر شام - فەرمۇسى: ئەى كورى حوالە ! ئەگەر بىنیت خیلافەت لەسەر زەوی (أرض المقدسة) دابەزىيە ئەوه لەرىنەوه و نازەحەتى و شتى كەورە نزىك بوهتەوه، وەقىامەتىش لەو پۇرەدا نزىكتە لە خەلکىيەوه لە دەستى من لە سەرسەرت). مسنند أَحْمَدٌ /٥٢٨ و سُنْنَةِ أَبِي دَاوُدٍ /٧٢٠ - ٤٥٢ و مُسْتَدِرِكُ الْحَاكِمِ /٤٥٠ و قَالَ: (هذا حديث صحيح الاستناد ولم يخرجاه) ووافقة الذهبى وصححة الالبانى انظر (ص.ج.ص) ٦/٢٦٣ (ح) ١٥٦٢ (ح) ١٥٨/٦ الصغير .

٣١- دەركەوتى رۇچون و بۇون بە مەيمون و بەراز و فرى دان :

عن عائشة (رضي الله عنها) قالت: قال رسول الله ﷺ: (يكون في آخر هذه الأمة خسف ومسخ وقدف)، قالت: قلت يا رسول الله! أنهلك وفيينا الصالحون؟ قال: نعم إذا ظهر الخبر). سنن الترمذى ٦/٤١٨ قال الالبانى: صحيح. انظر: صحيح جامع الصغير ٦/٣٥٨ (ح) ١٢٠/٤.

واته: لەكۈتاىي ئەم ئۆممەتەدا پۇچون و بۇون بە مەيمون و بەرازو بەرد بارىن بەسەر خەلکىدا روودەدات. وتم: ئەى پىيغەمبەرى خوا ئايا ئىيمە تىائەچىن لە كاتىيىكدا پىاواچا كانمان تىيا بىت؟ فەرمۇسى: بەلى ئەگەر خراپەكار زۆر بۇو. وە لەوانەى كە گۈران و فرى دان بۇو ئەدات لە سەريان (الزنادقة والقدرة) كانن:

عن عبدالله بن عمر(رضي الله عنهم) قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: (إنه سيكون في أمتي مسخ وقدف وهو في الزندقية والقردية). مسند أحمد (٧٣/٩-٧٤) تحقیق احمد شاکر و قال: إسناده صحيح.

ئەو سوپایەش کە دەچى بۇ گىتنى مەككە پۆدەچن و ئەم سزايدەش بۇ تاوانبارانى ئەھلى مۇسىقاو شەراب خۇرانە بە پۇچون و گۈرانى شىۋەو پۇالەتىان. وە ئەم گۈرانەش مەبەستى دىمەنى پۇالەتىيە کە دەبن بە مەيمۇن و بەراز وە مەبەست بە مەعەنەوىيە کە دلىان وەکو دلى مەيمۇن و بەرازى لى دېت و جياوازى حەلّ و حەرام و چاك و خrap ناكەن. والله أعلم .

### ٤٢ - نەمانى پىباوچاكان:

عن عبدالله بن عمرو(رضي الله عنهم) قال: قال رسول الله ﷺ: (لاتقوم الساعة حتى يأخذ الله شريطته من أهل الأرض فيبقى فيها عجاجة لا يعرفون معروفاً ولا ينكرون منكرا). مسند أحمد (١١/١٨١-١٨٢) شرح احمد شاکر... و قال: إسناده صحيح. و مستدرک الحاکم (٤/٤٣٥).

واتە: قيامەت ھەلناسىن ھەتا خواى گەورە ئەھلى چاکەو دين لەسەر زھوی دا ناھىيىلە و جگە لە بى نىخ و بى خەيرەكان زىاتر كەس نامىيىن بە جۆرى چاکە نازانن و ئىنكارى خrap ناكەن.

وە نەمانى پىباوچاكان لەكتى زۆربۇونى تاواندا دەبىت کە دەيىيىن و بەرگرى لى ناكەن وەکو لە فەرمۇودەكەدا ھاتووه: پرسىياريان لە پىيغەمبەر ﷺ كرد: ئايا تىيا دەچىن ئەگەر پىباوچاكانىشمان تىيدا بىت؟ فەرمۇوى: بەلى ئەگەر خrap زۇر بۇو.. البخارى (١٢/١١).

### ٣٣- به رز بیونه و هی پلهی بی نرخان:

عن أبي هريرة(رضي الله عنه) (قال رسول الله ﷺ): (إنها ستأتي على الناس سنون خداعة، يصدق فيها الكاذب ويكذب فيها الصادق، ويؤتمن فيها الخائن، ويخون فيها الأمين، وينطق فيها الرويبة؟ قيل: وما الرويبة؟ قال: السفيه يتكلم في أمر العامة). سنن الإمام أحمد ١٥/٣٧-٣٨ - شرح وتعليق أحمد شاكر(وقال: إسناده حسن ومتنه صحيح، وقال ابن كثير: هذا إسناد جيد. ولم يخرجوه من هذا الوجه... واته: چهند سالیکی هه لخه له تینه ری پر له فیل به سه رخه لکیدا را ده بوری که تیایدا دروزن ده بیته راستکو لای خه لک، وه راستکو به دروزن ناو ده برجی و خیانه تکار به ئه مین و ئه مین به خائن ناو ده برجی. وه (الرويبة) (تیایدا ده که ویته قسه. ووتیان: روهیبضه چیه؟ فه رمووی: مرؤفی بی پیزو بی نرخه قسه له بابه تی گشتی خه لکی ده کات و خوی تی هه لدھ قورتینی...).  
یان ده فه رمووی: (ئه گهر کاروبار درایه دهست غهیری خاوه‌نی خوی ئه وا چاوه‌پوانی قیامه ت بکه). البخاري (١١/٣٣٢).

عن حذيفة بن اليمان (رضي الله عنه) أن النبي ﷺ قال: (لاتقوم الساعة حتى يكون أسعد الناس بالدنيا لکع ابن لکع). مسنن الإمام أحمد ٥/٣٩٠. ورمز له السيوطي في (الجامع الصغير) بالصحة (٤/٢٠٢) وقال الالباني: (صحيح) انظر صحيح الجامع الصغير (٦/١٧٧) (٦/٨٠٣) (ج).

واته: قیامه ت هه لناسی هه تا دلخوشتین که س به دنیا بی پیزی کوری بی پیزی کویله یه.

وه وای لی دیت که به پیاویک دهو تریت چهند به ریزه.. چهند باشه.. چهند زیره که... که چی به ئه ندازه مسقاله دهنکی له خه ردهل ئیمان له دلیدا ذی یه. البخاري (١١/٣٣٣) و مسلم (٢/١٦٧-١٧٠).

### ٣٤- سلاؤ کردن ته‌نها له بهر ناسراوی:

عن ابن مسعود قال: قال رسول الله ﷺ: (إن من أشرط الساعات أن يسلم الرجل على الرجل لا يسلم عليه إلا للمعرفة). مسنـد أـحمد (٣٢٦/٥) قال أـحمد شـاڪـر: إسنـادـه صـحـيـحـ.

واته: له نیشانه کانی قیامه‌ت ئوهیه که پیاو سلاؤ له پیاو ناکات مه‌گهر له بهر ناسیاوی.

که ئەمەش پیچه‌وانه‌ی سوننـهـتـهـ کـهـ دـهـبـیـتـ سـلـاؤـ لـهـ نـهـنـاسـ وـ نـاسـرـاـوـیـشـ بـکـرـیـتـ لـهـ بـهـرـ خـواـ.

### ٣٥- ورگـرتـنـیـ زـانـسـتـ لـهـ بـچـوـکـانـ:

روى الإمام عبد الله المبارك بـسـنـدـهـ عن أبي أمية الجمحـيـ (رضـيـ اللـهـ عـنـهـ) أـنـ رسولـالـلهـ (صـلـاـتـ اللـهـ عـلـىـهـ وـسـلـاـتـ الـمـلـاـكـوـنـ) قـالـ: (إـنـ مـنـ أـشـرـاطـ السـاعـاتـ ثـلـاثـاـ: إـحـدـاهـنـ أـنـ يـلـتـمـسـ الـعـلـمـ عـنـ الـأـصـاغـرـ). كتاب الزهد لإـبنـ المـبارـكـ (صـ ٢١ـ ٢٠ـ جـ ٦١ـ) قال الأـلبـانـيـ: صـحـيـحـ. اـنـظـرـ صـحـيـحـ الجـامـعـ الصـغـيرـ (٢٤٣/٢ـ جـ ٢٢٠ـ)

واته: له نیشانه کانی قیامه‌ت سیانـنـ: يـهـکـیـکـیـانـ ئـوهـیـهـ کـهـ زـانـسـتـ لـهـ مـنـالـهـ وـهـ وـهـدـهـ گـیرـیـ.

وـهـ پـرسـیـارـ کـرـاـ لـهـ شـیـامـ عـبـدـالـلـهـ بـنـ الـمـبـارـكـ دـهـرـیـارـهـ بـچـوـکـهـ کـانـ؟ فـهـ رـمـوـوـیـ: (ئـوهـانـهـنـ کـهـ بـهـ رـهـئـیـ خـوـیـانـ قـسـهـ دـهـکـهـنـ). بـهـلـامـ بـچـوـکـیـکـ کـهـ گـهـورـهـ رـیـوـایـهـتـیـ لـیـوـهـ بـکـاتـ، بـچـوـکـ ذـیـیـهـ).

وـهـ لـهـمـهـداـ فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ: (ئـهـمـانـهـ زـانـسـتـیـانـ لـهـ بـچـوـکـهـ وـهـ پـیـ گـهـیـیـوـهـ، وـاتـهـ ئـهـهـلـیـ بـیدـعـهـ). حـاشـیـةـ كـتـابـ الزـهـدـ صـ ٣١ـ.

وـهـ إـبـنـ مـسـعـودـ (رضـيـ اللـهـ عـنـهـ) فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ: (خـهـلـکـیـ بـهـرـدـهـوـامـ لـهـ خـهـیـرـ دـانـ مـادـامـ زـانـسـتـیـانـ لـهـ هـاـوـهـلـانـیـ مـحـمـدـ (صـلـاـتـ اللـهـ عـلـىـهـ وـسـلـاـتـ الـمـلـاـكـوـنـ) وـکـهـورـهـکـانـیـانـهـ وـهـ پـیـ بـکـاتـ، بـهـلـامـ هـرـکـاتـ زـانـسـتـیـانـ لـهـ بـچـوـکـهـ کـانـهـ وـهـ پـیـ گـهـیـشـتـ وـ ئـارـهـزـوـوـیـانـ جـیـاـبـوـیـهـ وـهـ، بـهـ

هیلاکا ئەچن). كتاب الزهد لابن المبارك (ص ٢٨١) (ح ٨١٥). قال النووي: رواه الطبراني في الكبير (وال الأوسط) وعبد الرزاق في (مصنفه) بنحوه. وإسناده صحيح على شرط مسلم (اتحاف الجماعة ٤٢٤).

### ٣٦ - دەركەوتى ئافرەتانى پۇشتهى رووت:

لە عبدالله كۈپى عمو (رضي الله عنهم) فەرمۇسى: گۈيم لە پىغەمبەر ﷺ بۇوه فەرمۇويەتى: (لە كۆتاىي ئومەتكەم دا پىياوانىيک پەيدا دەبن كە سوارى كۆپانىيکى بەرز دەبن كە لەكۆپانى حوشتر دەچى، لە بەردەم دەركاي مزگەوتە كاندا دادەبەزن. ژنه كانيان پۇشتهى رووتىن، لە سەر سەريان وەك سەرى حوشتر وايە، نەفرىنييان لى بىكەن چونكە نەفرەت لى كراون. ئەگەر لە دوايى ئىيە ئومەتىك لە ئومەتكەن بىبايە ئەوا ژنه كانتان خزمەتى ژنه كانيانى ئەكردن هەروەك چۆن ژنانى ئومەتانى پىش خوتان خزمەتتان دەكەن). مسند الإمام أحمد (٣٦/١٢) (ح ٧٠٨٣) تقيق احمد شاكر وقال: إسناده صحيح.

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: (صنفان من أهل النار لم أراهما: قوم معهم سياط كأذناب البقر يضربون بها الناس. ونساء كاسيات عاريات مميلات مائلات، روؤسهن كأسنة البخت المائلة. ولا يدخلن الجنة ولا يجدن ريحها، وإن ريحها ليوجد من مسيرة كذا وكذا). مسلم (١٧/١٩٠).

واتە: دوو كۆمەل ھەن لە ئەھلى ئاگىر كە نەمدىيون: كۆمەللىك قامچيان پىيە وەكى كلکى مانگا وايە لە خەلكى پى ئەدەن. وە ژنانىيکى پۇشتهى رووت، كە بەلەنجەو لار دەرۇن. سەر سەريان وەك پىشتى حوشترى لى دەكەن (واتە گەورەي دەكەن بەھۆي كۆكىدىنەوەي قىزيان لە سەر سەريان و دەيىبەستن) ناچنە بەھەشتەوە بۇنىشى ناكەن، لە كاتىيىكدا كە بۇنى بەھەشت لە دوورى ئەونىدەو ئەونىدەو ھەستى پى دەكري.

پوشته‌ی پوچش واته: پوشاك له بهر دهكهن بهلام زور تهندك و نهرمهو دايان ناپوشني ودك زوربه‌ی كراسى ژنانى ئەم سەردەمە/الحال والحرام في الإسلام. د. يوسف القرضاوي. ص ۸۳.

يان پوشته‌ن بهلام پوشاك‌كه كانيان تەسکەو لاشەي دياره لىيوهى، يان هەندى لە لاشەي دەردهخات وەكى سترىج و پانتول/ بروانە: شرح النوى لىمسلم (۱۹۰/۱۷).

### ٣٧ - راست دەرچۈونى خەونى بىروادار:

عن أبي هريرة(رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: (إذا اقترب الزمان لم تك رويا المسلم تكذب وأصدقكم رويا أصدقكم حديثا. ورؤيا المسلم جزء من خمس وأربعين جزءاً من النبوة). البخاري (٤٠٤/١٢) ومسلم (١٥/٢٠) وهذا لفظ مسلم وللخط البخاري: (...لم تك رويا المؤمن تكذب....وما كان من النبوة فإنه لا يكذب).

واته: كە قيامەت نزىك بۇوهە خەونى موسىلمان درۆ دەرناچى، وە راستىرين كەستان لە قىسىدا راستىرين خەونى دەبى. وە خەونى موسىلمان بەشىكە لە چىل و پىنج بەش لە پىيغەمبەر رايەتى) وە لە ئەقلى بۇخارى بەم شىيەتى: (...خەونى بىروادار درۆ دەرناچى....وە ئەوهى لە پىيغەمبەر رايەتى بىيت درۆ دەرناچى).

زانيان لە سەر ديارى كەردىنى ئەم كاتە چەند ووتەيە كىيان ھەيە: يەكەم / ئەمە لە كاتىيىكدا دەبىيت كە قيامەت نزىك دەبىتە وە زوربه‌ی زانايان دەمنى. ابن حجر ئەم رايەتى تەرجىح كەردووه.

دووھم / لە كاتى كەم بۇونەوهى موسىلمانان و زال بۇونى كوفرو نەفامى و فيسىقدايە بە سەر ئەم موسىلمانانە كە زىندۇون، وە ئەم دوو ووتەيە كاتى ديارى نەكراوه.

سىيەم / ئەمە تايىيەتە بە زەمانى عيساوه(عليه السلام). چونكە خەلکى ئەوكاتە چاكتىرين حايليان ھېيە و راستگۇتىرىن، بۇيە خەويان راست دەردهچى.

والله أعلم . انظر (فتح البارى) (١٢/٤٠٦-٤٠٧).

## ٢٨- زوربۇونى نووسىن و بىلاؤبۇونەي:

في حديث ابن مسعود (رضي الله عنه) عن النبي ﷺ قال: (ان بين يدي الساعة.... ظهور القلم). مسنـد احمد (٣٣٣/٥ - ٣٣٤) (ح ٣٨٧٠) شرح احمد شاكر وقال: اسناده صحيح.

واته: له بهردهم قيامه تدا چەند نيشانه يەك ھەيە.. لەوانە: .. دەركە وتى قەلەم.. دەركە وتى قەلەم مىش به ماناى دەركە وتى نووسىن و بىلاؤ بۇونە وەدى دېت.. والله أعلم. انظر (شرح مسنـد احمد) لأحمد شاكر (٣٣٤).

## ٣٩- پشت گۈئى خىستنى ئەو سوننە تانەي كە ئىسلام ھانى ئەنجامدانى داوه:

وه لەوانە: عن ابن مسعود(رضي الله عنه) قال: سمعت رسول الله ﷺ وهو يقول: (إن من أشرط الساعـة أن يمر الرجل بالمسجد، لا يصلـي فيه ركعتـين). صحيح ابن حزيمة (٢٨٣-٢٨٤) وعلق عليه الألباني فقال: اسناده ضعيف ولكن له ولغالبه طرق أخرى. وذكر في السلسلة الصحيحة أن له طريقاً أخرى عن ابن مسعود يتقوى بها. وفي رواية: (....أن يجتاز الرجل بالمسجد فلا يصلـي فيه). رواه البزار. وصحـح الهيثمي هذه الرواية في مجمع الزوائد (٣٢٩/٧). وعن ابن مسعود أيضاً قال: (إن من أشرط الساعـة أن تتخـذ المساجـد طرقـا). منحة المعبود في ترتيب مسنـد الطيالسي (٢١٢/٢) ومستدرك الحاكم (٤٤٦/٤) وقال: هذا حديث صحيح الأسنـاد وقال الذهبي موقوف. وعن انس (رضي الله عنه) يرفعـه إلى النبي ﷺ قال: (إن من اـمارـات الساعـة أن تـتخـذ المساجـد طرقـاً) هـمان سـهـرـچـاوـهـى پـىـشـوـوـ.

واته: له نيشانـه كـانـى قـيـامـهـت ئـەـوـيـهـ پـىـاـوـ بـەـلـايـ مـزـگـهـوتـ دـاـ دـەـرـوـاـوـ دـوـوـرـكـاتـ نـوـيـرـىـ تـىـاـ نـاكـاتـ - يـانـ مـزـگـهـوتـ دـەـكـرىـ بـەـرـىـگـاـ.

ئـەـمـەـشـ پـىـچـەـوـانـهـ ئـەـمـ فـەـرـمـوـوـدـيـيـيـهـ: قال ﷺ: (إذا دخل أحدكم المسجد فلا يجلس حتى يركع ركعتـين).

واته: ئەگەر يەكىك لە ئىيۇھ چۈوه مزگەوتە وە با دانەنىشىن ھەتا دوورىكەت نويىزى سلالوى مزگەوت (تحيى المسجد) دەكەت.

ئەۋەتا لەم پۇزەدا مزگەوت كراوەت رىڭاۋ دوو دەرگاى لەسەر درووست كراوەو هاتوچقۇي پىيّدا دەكىرى يان كراوەتە شوينى سەيران و گەشتى نەفامان، لا حول ولا قوٰة إلا بالله العلي العظيم.

#### ٤٠- گەورە بۇونى مانگى يەك شەوه:

عن عبد الله بن مسعود (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: (من اقترب الساعة انتفاح الأهلة). رواه الطبراني في الكبير. قال الهيثمي: فيه عبد الرحمن بن يوسف ذكر له في ميزان هذا الحديث وقال: انه مجهول (مجمع الزوائد) (٣/١٤٦) وقال الألباني: صحيح، انظر صحيح الجامع الصغير (٥٧٧٤/٥-٢١٢-٢١٤) (ح).

واته: لە نىشانەن ئىزىك بۇونەوە قىامەت ئاوسانى مانگى يەك شەوهىيە. بە شىيۆھىيەك گەورە دەردەكەۋىت كە لەك شەوهدايە خەلک دەلىت دوو شەوهىيە. ئەمەش عىبارەتە لە گەورە بۇونى (ھىلال) لەكتى دەركەوتىدىدا. والله أعلم.

#### ٤١- زۇربۇونى درۇو دىنيانە كەردن لە گەياندۇنى ھەوال:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) عن رسول الله ﷺ أنه قال: (سيكون في آخر أمتيناس يحدثونكم لم تسمعوا أنتم ولا آباءكم، فأياكم وإياهم). مسلم (١/٧٨) وفي رواية: (يكون في آخر الزمان دجالون كذابون، يأتونكم من الأحاديث بما لم تسمعوا أنتم ولا آباءكم، فأياكم وإياهم، لا يضلونكم ولا يفتونكم). مسلم (١/٧٨).

واته: له ئا خر زه مان دا كەسانىيڭ پەيدا دەبن قول بىرى درۆزىن قىسىمەكتان بۇ دەكەن كە نەئىيەوە نەباوكانتان نەتاتان بىستوھ. ئاگاتان لە خۆتان و ئەوان بىت گۈرمەتاتان نەكەن و تۈوشى ئاشۇوبەتاتان نەكەن.

و عن عامر بن عبدة قال: قال عبد الله بن مسعود (رضي الله عنه): (إِن الشَّيْطَانَ لِيَتَمَثَّلُ فِي صُورَةِ الرَّجُلِ)؛ فَيَأْتِي الْقَوْمُ، فَيُحِدِّثُهُمْ بِالْحَدِيثِ مِنَ الْكَذْبِ، فَيَفْتَرُّقُونَ فَيَقُولُ الرَّجُلُ مِنْهُمْ: سَمِعْتُ رَجُلًا لَا أَعْرِفُ وَجْهَهُ وَلَا أَدْرِي مَا إِسْمُهُ يَحْدُثُ). مسلم .(٧٩/١)

واته: عبد الله ئى كۈرى مسعود(رهزاي خواي لى بىت) فەرمۇسى: شەيتان خۆى دەخاتە شىيۆھى پىياويكەوە دەچىتە لاي كۆمەئىك و قىسىمەكتى كى درۆيان بۇ دەكات و دوايىي بلاوهى لى دەكەن. پىياويك لەوانە دەلىت: گۈيىم لە كابرايەك بۇو كە نازانم دەم و چاوى و نايناسم و ناوي نازانم ئەم قىسىمەكتى ئەوووت.

عن عبد الله بن عمرو بن العاص (رضي الله عنهما) قال: (إِنَّ فِي الْبَحْرِ شَيَاطِينَ مَسْجُونَةً أُوْتَقْهَا سَلِيمَانٌ. يُوْشِكُ أَنْ تَخْرُجَ فَتَقْرَأَ عَلَى النَّاسِ قُرْآنًا). مسلم .(٨٠/١)

واته: عبدوللائى كۈرى عەمرى كۈرى عاص(رهزاي خوايان لى بىت) فەرمۇسى: لە دەريادا چەندەدا شەيتانى بەندکراو ھەن كە سليمان پىيغەمبەر(عليه السلام) بەستۈنیھەتوھ. نزىكە كە دەربچىن و قورئان بەسەر خەلکىدا بخويىننەوە.

ئىمامى نەھوھى دەفەرمۇيىت: (واته: شتىك بەسەر خەلکىدا دەخويىنى كە قورئان نىيەو دەلىت: ئەمە قورئانە بۇ ئەوهى خەلکى عەۋام ھەلبخەلەتىنى و ئەوانىش ھەلناخەلەتىن). شرح النورى لمسلم .(٨٠/١)

ئەم نىشانەش ئەمپۇ زۆر بلاوهى كە ھەر ھەوالە و باس دەكىرى و نازانرى راستە يان درق، ھەر ئەوتلىق ووتىيان ... يان ئەلىن .. يان ئەيان ووت.

#### ٤٢- زۆر بیونى شایه‌تى دروو شاردنەوهى شایه‌تى ھەق:

فی حدیث عبد الله بن مسعود (رضي الله عنه) قوله (عليه السلام): (إن بين يدي الساعة: .... شهادة الرزور وكتمان شهادة الحق). مسنن الإمام أحمد (٣٣٣/٥) شرح أحمد شاكر وانه صحيح.

واته: له بەردەم قیامەتدا.... شایه‌تى دروو شاردنەوهى شایه‌تى ھەق پەيدا دەبى.

واته درو کردن بەئەنقەست لهشایه‌تى داندا. له ابى بکر قوۃ(رهنزاى خواى لى بىيت) فەرمۇوى: (ئىيىمە له خزمەتى پىيغەمبەردا بويىن(عليه السلام) فەرمۇوى: (ئايا پىيتان بلىم گەورەتى گۈناھە گەورەكان چىيە؟ (سى جار دووبارەتى كردىوھ) .. ھاوېش دانان بۇ خوا. وە ئازاردانى دايىك و باوك، وە شایه‌تى درو يان قسەتى درو). وە پاكشاپۇ دانىشت و بەردەۋام دووبارەتى دەكىرىدەتە تا ووتمان: خۆزگە بى دەنگ دەبۇو). البخاري (٢٦١/٥) و مسلم (٨١/٢-٨٢).

#### ٤٣- زۆر بیونى ئافرەتان و كەم بیونەوهى پىياوان:

عن أنس (رضي الله عنه) قال: لأحدثكم حدثنا لا يحدثكم أحد بعدي. سمعت رسول الله (ص) يقول: (من أشراط الساعة أن يقل العلم ويظهر الجهل، ويظهر الزنا، وتكثر النساء، ويقل الرجال. حتى يكون لخمسين إمرأة القيم الواحد). البخاري (١٧٨/١- مع الفتح) و مسلم (٢٢١/١٦).

واته: ئەنس فەرمۇوى: فەرمۇودەيەكتان بۇ باس دەكەم كە كەس دواى من بۇتان باس ناکات، گويم لى بۇو پىيغەمبەر(عليه السلام) فەرمۇویەتى: له نىشانەكانى قیامەت: زانست كەم دەبى و نەفامى دەردەكەۋى. زىينا دەردەكەۋى و ئافرەت زۆر دەبى و پىياوان كەم دەبن. هەتا بۇ پەنجا ئافرەت يەك پىياوان دەبى بەسەريانەوه بىگەریت و كاريان بۇ جى بەجى بکات.

ئەلیین: هۆی ئەم كەمى پیاوه له بەر زۆربۇونى ئازاۋەيە كەپیاوا زۆر دەكۈزۈنى  
چونكە ئەھلى جەنگ و شەپن. انظر: التذكرة (ص ٦٣٩) و شرح النووي لمسلم (٧/٩٦-٩٧)  
فتح الباري (١/١٧٩).

ئەم زىمارىيەش كە بىرىتىيە لە (پەنجا) راستىتى نىيە بەلكو مەجازىيە و  
مەبەست زۆرىيە وەك لە فەرمۇودەكەي أبى موسى دا ھاتووه(رەزاي خوايلى  
بىت): (..وَيَرِى الرَّجُلُ يَتَبَعِهُ أَرْبَعُونَ إِمَراةً يَلْذَنُ بِهِ). مسلم (٧/٩٦)

واتە: ئەبىينى پىاۋىل چل ئاقىرەت شوينى كەوتۇون و لەزەتلى دەبىىن.  
كەواتە: ئەمە مەجازىيە لە زۆرى. بېوانە: فتح الباري (١/١٧٩)..وَاللَّهُ أَعْلَم

وھ ئىحىتىمالە ھۆكەي لە بەر زۆرى لە دايىك بۇوى مىيەو كەم لە دايىك بۇونى  
نېرەوە بىي.. فتح الباري (١/١٧٩).

#### ٤٤- زۆر بۇونى مردىنى لەناكاو:

عن أنس بن مالك(رضي الله عنه) يرفعه إلى النبي ﷺ قال: (إِنْ مِنْ أَمَارَاتِ  
السَّاعَةِ.....أَنْ يَظْهُرَ مَوْتُ الْفَجَّاءِ). قال الهيثمي: رواه الطبراني في الصغير والأوسط عن  
شيخ الهيثم بن خالد المصيصي وهو ضعيف). مجمع الزوائد (٣٢٥/٧) وقال الألباني: حسن. انظر  
ص.ج.ص. (٥/٢١٤) (ح ٥٧٧٥).

واتە: لە نىشانەكانى قىامەت:... مردىنى لەناكاو دەردەكەۋىي..  
ئەمەش زۆرەو لەناو خەلکىدا بىي دەوتىرى (السكتة القلبية). ئىمامى بوخارى  
(رەحەمەتى خوايلى بىي) دەيىفرمۇو:

إغتنم في الفراغ فضل ركوع                  فعسى أن يكون موتك بغته  
كم صحيح رأيت من غير سقم                  ذهبت نفسى الصحىحة فلتله  
واتە: لە كاتى بەتالىيدا چەمىنەوەيەك بەفرسەت بىزانە، چونكە لەوانەيە مردىنت  
لەناكاو بىت، چەند كەسى لەش ساغم بىىنى كە نەخۆشىشى نەبۇو له پىر لەش  
ساغى لەدەست داو پۇيىشت و مرد.

ابن حجر ده فهرمی: له سه رسور هینه رکانه که خوشی توشی هات. و اته: ئیمامی بوخاری خوشی ئهم ده دهه یان هاوشیوهی ئهمهی توش هات). هدی الساری مقدمه فتح الباری. ص ۴۸۱.

٤٥- روودانی نه ناسینه وهی یه کتری له نیوان خه لکی دا:

عن حذیفة (رضی الله عنہ) قال: (سئل رسول الله ﷺ عن الساعة؟ فقال: علما عند ربی، لا يجلیها لوقتها إلا هو، ولكن أخبركم بمساریطها. وما يكون بين يديها: إن بين يديها فتنۃ وهرجا، قالوا: يا رسول الله الفتنة قد عرفناها، فالهلرج ما هو؟ قال: (بلسان الحبشه: القتل، ويلقى بين الناس التناکر. فلا يکاد أحد أن يعرف أحدا). مسند الإمام أحمد (٣٨٩/٥) قال الهيثمي: رواه أحمد ورجاله رجال الصحيح. مجمع الزوائد (٣٠٩/٧).

و اته: پرسیارکرا له پیغه مبهه ر (رضی الله عنہ) ده بارهی قیامه ت؟ فه رمومی: عیلمی لای خوایه که س کاته کهی ئاشکرا ناکات جگه لهو. به لام من هه والی نیشانه کانیتان دهده می و ئه وهی له به رده میدا پوو ده دات. له به ردهم قیامه تدا ئاشوبه و (هدرج) ههیه. و تیان: ئهی پیغه مبهه ر خوا (رضی الله عنہ): ئاشوبه مان زانی ئهی (هدرج) چی یه؟ فه رمومی: (بەزوبانی حه بشی و اته: کوشتا. و هه روهه نه ناسینه وه له نیوان خه لکی دا پوو ده دات، به جو ریک که س که س ناناسیتھ وه.

ئه میش به هوی نه بونی په یوندی برایه تی ئیمانی و زال بونی به رژه و هندی دنیا یای یه وهیه به سه رخه لکی دا.

٤٦- گه رانه وهی زهوي عه رهبي بو سه وزايي و رووبار:

عن أبي هريرة (رضی الله عنہ) أن رسول الله ﷺ قال: (لا تقوم الساعة حتى تعود أرض العرب مروجا وأنهارا). مسلم (٩٧/٧ - مع شرح النووي).

واته: قیامهت هلناسن تا جاریکی ترزه‌وی عهرب به سه‌وزای و پووبار شین ده‌بیته‌وه.

که‌واته کاتی خوی زه‌وی عهرب شین بعوه‌و دوایی وشکی کردوه‌و دووباره شین ده‌بیته‌وه،

مه‌عاذی کوری جه‌بهل ئه‌گیپریت‌وه که پیغه‌مبه‌ری خوا(الله) له جه‌نگی ته‌بووکدا فه‌رمووی: (سبه‌ینی ئیوه‌ه‌ن شاء الله ده‌چنه سه‌چاوگی ته‌بووک. وده‌ئیوه ناگه‌نه سه‌ری هه‌تا پوش‌نیوه ده‌بئ له‌چیشت هنگاودا، جا هه‌ر که‌س گه‌یشت‌ه سه‌ری له ئیوه‌ه هیج دهست نه‌دات له ئاوه‌که‌ی هه‌تا من دیم). ئیمه‌ش چوین و دوو پیاو له ئیمه‌ه پیشتر گه‌یشت‌ن. وه‌چاوگه‌که‌ش وه‌کو قه‌یتان ئاولی که‌می پیا ده‌پویشت، فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر(الله) پرسیاری لی کردن: (ئایا هیج دهستان بو ئاوه‌که برد؟) ووتیان: به‌لی، پیغه‌مبه‌ر(الله) قسه‌ی زوری پی وتن و ئه‌وه‌ی خوا ویستی لی بوو پی وتن. ده‌فه‌رمویت: پاشان به مسـت کـهـم لـهـ ئـاـوـهـکـهـیـانـ هـلـگـوـسـتـ هـهـتاـ کـرـدـیـانـهـ شـتـیـکـهـوـهـ، دـهـفـهـرـمـوـیـتـ: پـاشـانـ پـیـغـهـمـبـهـرـ(الله) دـهـسـتـ وـ دـهـمـ وـ چـاوـیـ تـیـداـ شـوـرـدوـ کـرـدـیـهـوـهـ نـاـوـیـ، ئـیـتـ ئـاـوـهـکـهـ بـهـ خـوـرـ دـهـهـاتـهـ خـوـارـهـوـهـ، يـانـ دـهـفـهـرـمـوـیـتـ: بـهـ لـیـزـمـهـ دـهـهـاتـهـ خـوـارـهـوـهـ، هـهـتاـ خـهـلـکـهـکـهـ لـیـبـیـانـ خـوـارـدـهـوـهـ پـاشـانـ پـیـغـهـمـبـهـرـ(الله) فـهـرمـوـیـتـ: ئـهـیـ مـهـعـاذـ نـزـیـکـهـ ئـهـگـهـرـ تـهـمـهـنـتـ درـیـزـبـوـوـ ئـهـبـیـنـیـ کـهـ ئـیـرـهـ پـرـ بـوـهـتـهـوـهـ لـهـ ئـاـوـوـ سـهـوـزـایـیـ). مـسـلـمـ ٤٠-٤١- مع شرح النووي).

#### ٤٧- زور بعونی باران و کهم بعونه‌وهی رووهک:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله(الله): (لا تقوم الساعة حتى تمطر السماء مطراً لا تكن منها بيوت المدر. ولا تكن منها إلا بيوت الشعر). مسند احمد (٢٩١/١٣) (ح ٧٥٤) شرح أحمد شاكر وقال: إسناده صحيح. وهو في مجمع الزوائد (٧/ ٣٣١) قال الهيثمي: رواه أحمد ورجاله رجال صحيح.

واته: قيامهت ههـناسي تا لهـناسـان بـارـانيـك دـهـبارـيـ مـالـيـ قـورـيـ گـونـدوـ دـيـ  
لـيـ نـابـارـيـزـيـتـ. وـهـ هـيـجـ مـالـيـكـ لـيـيـ پـارـيـزـراـوـ نـابـيـتـ جـگـهـ لـهـ مـالـيـكـ  
دـروـسـتـكـرـابـيـتـ لـهـ موـوـ.

وعن أنس (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: (لاتقوم الساعة حتى يمطر الناس مطرا عاما، ولا تنبت الأرض شيئا). مسنـدـ أـحـمدـ (١٤٠/٣) ذـكـرـهـ الـهـيـثـمـيـ وـقـالـ:  
رواـهـ أـحـمدـ وـالـبـزارـ وـأـبـوـيـعـلـيـ.. وـرـجـالـ الـجـمـيعـ ثـقـاتـ. (مـجـمـعـ الرـزوـقـ) (٣٣٠/٧) وـقـالـ إـبـنـ كـثـيرـ: إـسـنـادـهـ  
جيـدـ وـلـمـ يـخـرـجـوهـ مـنـ هـذـاـ الـوـجـهـ (الـنـهـاـيـةـ/الـفـقـنـ وـالـمـلاـحـ) (١٨٠/١) تـحـقـيقـ دـ. طـ زـيـنـيـ.

واته: قيامهـتـ هـهـنـاسـيـ تـابـارـانـيـكـ لـهـ خـهـلـكـيـ دـهـبارـيـ بـهـكـشـتـيـ وـزـهـوـيـ هـيـجـ  
بـوـوـهـكـيـ لـيـ نـاـبـوـيـ.

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن رسول الله ﷺ قال: (ليـسـتـ السـنـةـ بـأـنـ  
لـاتـمـطـرـرـوـاـ، وـلـكـنـ السـنـةـ أـنـ تـمـطـرـرـوـاـ وـتـمـطـرـرـوـاـ وـلـاـ تـنـبـتـ الـأـرـضـ  
شـيـئـاـ). مـسـلـمـ (٣٠/١٨)ـ مـعـ شـرـحـ النـوـوـيـ.

واته: سـوـنـنـهـتـ خـوـايـيـ وـاـنـيـهـ كـهـ بـارـانـ نـهـبـارـيـ بـوـتـانـ. بـهـلـامـ سـوـنـنـهـتـ وـاـيـهـ كـهـ  
بـارـانـ دـهـبـارـيـ وـدـهـبـارـيـ بـوـتـانـ وـكـهـچـيـ زـهـوـيـ هـيـچـيـ لـيـ نـاـبـوـيـ.

#### ٤٨- دـهـرـكـهـ وـتـنـىـ شـاخـيـكـ لـهـ ئـالـتـوـونـ لـهـ فـورـاتـداـ:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن رسول الله ﷺ قال: (لاتـقـومـ السـاـسـةـ حتـىـ  
يـحـسـرـالـفـرـاتـ عنـ جـبـلـ منـ ذـهـبـ، يـقـتـلـ النـاسـ عـلـيـهـ، فـيـقـتـلـ منـ كـلـ مـئـةـ تـسـعـةـ  
وـتـسـعـونـ، وـيـقـولـ كـلـ رـجـلـ مـنـهـمـ: لـعـلـيـ أـكـونـ أـنـاـ الـذـيـ أـنـجـوـ). البـخـارـيـ (٧٨/١٣) وـمـسـلـمـ  
(١٨/١٨).

واته: قـيـامـهـتـ هـهـنـاسـيـ تـاـ فـورـاتـ شـاخـيـكـيـ ئـالـتـوـونـ دـهـرـدـهـخـاوـ خـهـلـكـيـ لـهـسـهـرـيـ  
دـهـيـكـهـنـهـ شـهـرـ. لـهـ هـهـمـوـوـ سـهـدـ كـهـسـيـكـ نـهـوـهـدـوـ نـوـيـ دـهـكـوـزـرـيـ وـهـهـمـوـوـ  
يـهـكـيـكـيـانـ دـهـلـيـتـ: بـهـلـكـوـ مـنـ بـمـ ئـهـوـهـيـ كـهـ بـزـگـارـيـ دـهـبـيـ). وـهـئـمـ شـاخـهـ

ئالْتَوْنَهُشْ مَهْبَهْسَتْ لَهْ نَهْوَتْ نَيْهْ وَهْكُو (أَبُو عَبِيَّةَ) دَفَهْرَمُوْيَتْ لَهْ تَهْعَلِيقَى دَاهْ سَهْرَ (النَّهَايَةُ / الْفَتْنَ وَالْمَلَاحِمُ) إِبْنَ كَثِيرٍ. ئَهْمَهْشَ لَهْ چَهْنَدْ بُوْوِيَهْكَهْوَهْ:

۱ ) نَهْصَهْكَهْ دَفَهْرَمُوْيَتْ: شَاخِيَّكَ لَهْ ئَالْتَوْنَهُ، وَهْنَهْوَتْ ئَالْتَوْنَهُنَيْهْ.

۲ ) پِيْغَهْمَبَهْرَ (الله) ئَهْفَهْرَمُوْيَ: لَهْ نَاوَ ئَأَوْهَكَهْدَاهَ دَهْرَدَهَكَهْوَيْ وَخَهْلَكَى دَهْبَيْيَنَى بَهْلَامْ نَهْوَتْ لَهْ زَهْوَيَهْوَهْ دَهْرَدَهَهِيَنَرَى بَهْ ئَامِيرَ.

۳ ) پِيْغَهْمَبَهْرَ (الله) بَهْتَايِبَهْتَ باسَى فُورَاتَ دَهْكَاتَ، وَهْ نَهْوَتْ لَهْ زَوْرَ شَويَّنَى دَنِيَا دَاهْ دَهْرَدَهَهِيَنَرَى لَهْ دَهْرَيَاوَ وَوْشَكَانَى دَاهْ.

۴ ) پِيْغَهْمَبَهْرَ (الله) هَهْوَالِي دَاوَهْ كَهْ خَهْلَكَى يَهْكَتَرِي دَهْكَوْزَنَ لَهْ سَهْرَ ئَهْ وَهْ ئَالْتَوْنَهُ، وَهْئَهْمَهْشَ نَاگَونَجَى لَهْ كَاتِي دَهْرَهَاتَنَى نَهْوَتْ دَا بُوْ بَدَاتَ لَهْ فُورَاتَ وَغَهْيَرِي ئَهْوَدَا، بَهْلَكَوَ لَهَگَهَلَ ئَهْوَشَدَا نَهَهِي كَرَدوُوهَ لَهَهَوَهِي كَهْ هَهْرَكَهْسَى ئَهْوَرَوْزَهْ ئَامَادَهِي بَوَوَ لَيْيَى هَهْلَكَرَى:

عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: لَا يَرْزَالُ النَّاسُ مُخْتَلَفَةً أَعْنَاقَهُمْ فِي طَلَبِ الدُّنْيَا. إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (الله) يَقُولُ: (يُوشِكُ الْفَرَاتُ أَنْ يَحْسِرَ عَنْ جَبَلٍ مِنْ ذَهَبٍ. فَمَنْ حَضَرَهُ فَلَا يَأْخُذُ مِنْهُ شَيْئًا). مُسْلِمٌ (۱۸/۱۹) - مَعْ شَرْحِ النَّوْوِيِّ.

وَاتَّهُ: ئَوْبَهِي كَوْپَرِي كَهْعَبْ فَهْرَمُوْيَ: بَهْرَدَهَوَامْ خَهْلَكَى مَلِيَانْ جِيَايِيَهْ لَهْ دَاوَاكَرَدَنْ وَهَهْلَپَهْيَانَدا بَوْ دَنِيَا، مَنْ گَوِيْمَ لَهْ پِيْغَهْمَبَهْرَ بَوَوَهْ (الله) فَهْرَمُوْيِهَتِي: نَزِيَّكَهْ فُورَاتَ وَوْشَكَ بَكَاتَ وَشَاخِيَّكَ لَهْ ئَالْتَوْنَهُ دَهْرَبَخَاتَ. هَهْرَكَهْسَ ئَامَادَهِي بَوَوَ بَهْ هَيْچِي لَيْ هَهْلَنَهَكَرَى.

#### ۴۹- قَسَهْكَرَدَنَى دَرِنَدَهُو بَنِي گَيَانَ لَهَگَهَلَ مَرَوْقَدَا:

لَهْ ئَهْبَى هَورَهِيرَهُو (رَهْزَايِي خَوَى لَيْ بَيْتَ) فَهْرَمُوْيِهَتِي: گَورَگَيِّكَهْ هَاتَ بَوْ لَايِ شَوَانَى پَانِيَكَ وَمَهْرِيَكَيِّ فَرِانَدَ، شَوَانَهَكَهْشَ شَويَّنَى كَهْوَتَ تَا لَيْيَى سَهْنَدَهُو، دَفَهْرَمُوْيَتْ: گَورَگَهَكَهْشَ چَوَوَهَ سَهْرَ بَهْرَزَايِيَهِكَ وَلَهَسَهْرَ چَوَكَ دَانِيشَتَ وَكَلَكَى كَرَدَهَ ثَيَّرَ خَوَى وَوَتَى: خَوا بُوْزَيزَيِّهَكَى دَابَوَوَ پَيْمَ وَچَوَومَ بُوْيَى، كَهْچَى

تۆ لیت سەندم. پیاوەکە ووتى: (يَا اللَّهُ!! سويند بەخوا شتى وەكۆ ئەمەي ئەمۇرمۇ نەبىنیوھ گورگىيڭ قسە بکات!! گورگەکە ووتى: (لەمە سەيرتر پیاوېيکە لە دارخورماكانى نىوان (الحرتين) دايە هەوالى ئەوهى پۈرى داوهە ئەوهى پۈرە دەرات پىيت ئەلىت). وە ئەم پیاوەش جولەکە بۇ ھات بۇ لای پىغەمبەرى خوا (الله) و هەوالەكە پى راگەيىاند، پىغەمبەريش (الله) بە راستى داتاۋ پاشان پىئى فەرمۇو: (إِنَّهَا أَمْارَةٌ مِّنْ أَمَارَاتٍ بَيْنَ يَدِيِ السَّاعَةِ). قد أُوشكَ الرَّجُلُ أَنْ يُخْرِجَ فَلَا يَرْجِعُ حَتَّى تَحْدُثَهُ نَعْلَاهُ وَسَوْطَهُ مَا حَدَثَ أَهْلَهُ بَعْدَهُ). رواه إمام أحمد، مسنند أحمد (١٥/٢٠٣-٢٠٤٩) ح تحقیق و شرح احمد شاکر. قال: إسناده صحيح.

واته: ئەمە نىشانەيەكە لە نىشانەكانى قىامەت. نزىكە پیاو دەرچىت لەمال، وە ناگەرېتەوھە تاھەردوو نەعل و قامچىيەكەي هەوالى پى ئەدەن كە كەس و كارەكەي دواي خۆى چيان كردووھ.

وە لە پىوایەتىكى ترىدا لە ئەبى سەعىدى خودرىيەوھ: (...فَذَكَرَ الْقَصَّةَ إِلَى أَنْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): (صَدَقَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكُلُّ السَّبَاعُ إِلَّا نَسْ). وَيَكُلُّ الرَّجُلُ عَذْبَةً سَوْطَهُ، وَشَرَاكُ نَعْلَهُ، وَيَخْبُرُهُ فَخَذَهُ بِمَا أَحْدَثَ أَهْلَهُ بَعْدَهُ). مسنند أحمد (٣/٨٤-٨٣) و قال الألباني: هذا سند صحيح رجاله ثقات رجال مسلم غير القاسم هذا (أحد رواة الحديث) وهو ثقة إتفاقاً. وأخرج له مسلم في المقدمة... انظر سلسلة الأحاديث الصحيحة (١/٣١) ح (٤٠٩/٦) رواه الترمذى (١٢٢) وقال: هذا حديث حسن صحيح.

واته: چىرۇكەكەي گىپرایەوھ تا فەرمۇوی پىغەمبەر (الله) فەرمۇوی: راستى كردى. سويند بەو زاتەي نەفسى منى بەدەستە. قىامەت ھەلناسى تا درىندە قسە لە گەل مروۋە دەكەن و پیاو قامچىيەكەي قسەى لە گەل دەكەت و ھەرۇھا شىراكى نەعلەكەي (كە ئەو دەزۇوھىيە دەكەۋىتە نىوان پەنجە گەورەو پەنجەي پەنائى پى) وە ئەژنۇي خۆى پىئى دەلىت كە خىزانەكەي دواي خۆى چى كردووھ.

## ٥٠- ئاوات خواستنى مردن لە بەر سەختى بەللا:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن رسول الله ﷺ قال: (لاتقوم الساعة حتى يمر الرجل بقبر الرجل فيقول: يا ليتني مكانه). البخاري(٨١-٨٢/١٣) مع الفتح (وسلم) (١٨/٣٤).

واته: قيامهت هەلناسى هەتا پياو بەلای گۆپى پياوييکى تردا تىپەر دەبىت و دەلىت: خۆزگە من له شوينى ئەودا بۇمايمە.

وه له ئەبى هورەيرەوە فەرمۇویەتى: پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇویەتى: (سويند بەو خوايەن نەفسى منى بە دەستە. دنیا ناپروات و تەواو نابىت هەتا پياو بەلای گۆپىكدا دەپرواو خۆى بەسەريدا ئەتلېنىتەوە دەلىت: خۆزگە من لەجىئى خاوهنى ئەم گۆپە بۇمايمە، چونكە دىن بۆئەو غەيرى بەللا هيچى تر نىيە). مسلم (١٨/٣٤).

ئەمەش له بەر زۆرى ئاشۇوبىيەو ئەمەش بۆ گشت شوين و كاتىيىك نىيە بەلكو تايىبەته بۆ چەند شوينىيەك. عەبدوللائى كورى مسعود(رەزاي خوايلى بىيت) فەرمۇویەتى: (زەمانىيىك دىيت بەسەرتاندا ئەگەر يەكىيڭ لەئىوھ مردن بېيىنى ئەفرۇشى ئەوا دەيکرى.

وەوەكۈ ووتراوه:

و هذا العيش مala خير فيه لا موت يباع فأشتريه. (فيض القدين) (٦/٤١٨).

واته: وەئەم ژيانەش خىرى تىا ذىيە ئەوھ مردىنىيەك ذىيە بەفرۇشى تا بىيکرم. به شىيۋەيەك زەمانىيىك دىيت بەسەر خەلکىدا ئاوات بە دەجال دەخوازى: عن حذيفة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: (يأتى على الناس زمان يتمنون فيه الدجال، قلت: يارسول الله بأبي وأمي مم ذاك؟ قال: مما يلقون من العناء والعناء). رواه الطبراني في الأوسط والبزار بنحوه ورجالهما ثقات. انظر مجمع الزوائد (٧/٢٨٤-٢٨٥).

واته: زهمانیک دیت به سه رخه لکی دا ئاوات به ده جال ده خوانن تیایدا. ووتم:  
ئهی پیغه مبهري خوا (الله) دایک و باوکم به فیدات بیت، ئهوه له بهر چی يه؟  
فه رمووى: له بهر ئه و هه مهو به لاو ناپه حه تیييه يه که تووشيان ده بى.

## ٥١- زوربوونى رۇم و شەركىرىنىان لەگەل مۇسلماناندا:

بۇم: له و مچى (عيسى) بن (إسحاق بن إبراهيم) (عليهم السلام).  
المستورد القرشى له لاي عمرو بن العاصدا (رهزاي خواى لى بىت) فه رمووى:  
سمعت رسول الله (الله) يقول: (لتقوم الساعة والروم أكثر الناس) فقال له  
عمرو: أبصر ما تقول: قال: أقول ما سمعت من رسول الله (الله)). مسلم (٢٢/١٨)  
واته: گويم له پيغىمېر (الله) بۇوه فه رموويه تى: قيامهت دىت له كاتىك دا بۇم  
زورتىرىنى خەلکىيە، عمرو پىرى ووت: بىزانه چى ئەلىي. فه رمووى: ئهوه  
ئەلىي كە له پيغىمېرم (الله) بىستووه.

وھ له فه رموودھى عوف بن مالك الأشعىي دا (رهزاي خواى لى بىت) هاتووه كە  
فه رمووى: پيغىمېر (الله) فه رموويه تى: (أعدد ستا بين يدي الساعة: .....(فذكر  
منها).. ثم هدنة تكون بينكم وبينبني الأصفار. فيغدرُون، فيأتونكم تحت  
ثمانين غاية تحت كل غاية، إثنا عشر ألفا). البخاري (٦-٢٧٧) مع الفتح.  
واته: پاشان ھودنه يەك روودھدات لە نىيۇان ئىيۇھۇ نەھەر (الأصفار) واته بۇم.  
كە غەدر دەكەن لىيى و دىيىن بۇتان له ۋىئىر (٨) ئالاقدا. له ۋىئىر ھەر يەكىيىاندا  
(١٢) ھەزارى لەگەلە.

وھ له جابرى كوبى سمرھوھ له نافعى كوبى عوتھە وھ فه رموويه تى: ئىيىمە  
لەگەل پيغىمېردا بويىن (الله)... چوار ووشەم له بەركىد كە بە دەستم ژمارىد،  
فه رمووى: (شەر لەگەل نىيۇھ دوورگەي عەربى دەكەن و خوا فەتحى دەكتات  
بۇتان، پاشان شەر لەگەل فارس دەكەن و خوا فەتحى دەكتات. پاشان شەر  
لەگەل بۇم دەكەن و خوا فەتحى دەكتات. پاشان شەر لەگەل دەجىال دەكەن و

خوا فەتحى دەكەت). ئەفەرمۇسى: نافع فەرمۇسى: (ئەى جابر! نابىينىن كە دەجەجال دەركەۋى تا پۇم فەتح دەكىرى). مسلم(٢٦/١٨)

وە وەسقى شەپەكەش ھاتووه لە فەرمۇودىيەكدا لە يىسىرى كورپى جابرەوە دەفەرمۇيىت: (بایىھى سوور ھەللى كرد لە كوفە... وە پىياوېك ھات بە بى ئىش جىگە لەھە ئەى ووت: ئەى عبدالله بن مسعود! قىامەت ھەلسا... فەرمۇسى: (عبدالله ئى كورپى مسعود) راكسابۇ، دانىشت و فەرمۇسى: قىامەت ھەلناسى ھەتا مىرات بەش ناكىرىت وە دل خۆش نابىن بەتالانى جەنگ.. وە بەدەستى بۇوۇ كردى (شام) و فەرمۇسى: دوزمىنىك بۇ ئەھلى ئىسلام كۆدەبنەوە ئەھلى ئىسلام بۆيان كۆدەبىيەتەوە، ووتىم: مەبەستت بۇمە؟ فەرمۇسى: بەللى، وە تىايىدا شەپو كوشتارىكى سەخت بۇو ئەدات. بۆيە موسىلمانان پەيمان و مەرج دەگىرن بۇ مردىن كە بە براوھىي نەبىت نەگەپىنەوە. شەپەكەن ھەتا شەو دادى. بۆيە ھەردوولا شەپر پادەگىرن بە بى براوھىي. وە ئەم كۆمەلەش نامىنى؟ پاشان موسىلمانان پەيمان دەدەن بۇ مردىن كە بە براوھىي نەبىت نەگەپىنەوە. شەپەكەن ھەتا شەو دادى. بۆيە ھەردوولا شەپر پادەگىرن بە بى براوھىي. وە ئەم كۆمەلەش نامىنى. وە لە رۆزى چوارەمدا پاشماوەكەي ئەھلى ئىسلام بۆيان پادەپەپىن و خواى گەورە دوورۇمنىان دەدۇپىنى و كوشتارىك دەقەومى، يان فەرمۇسى شتى وانابىنرى يان فەرمۇسى: شتىوا نەبىنراوە، ھەتا بالىندە دەربازى نابى و ئەكەويىتە خوارەوە پىيىش ئەھى لىييان رەت بى. وە ئەھى كە سەد كورپۇون لە يەك كەس زياتريان نامىنىتەوە، ئىتىر بە چى غەنۇمەتىك دل خۆش بن و چى ميراتىيەك بەش بکەن؟ كاتىك ئەمان لەم حالەتەدان. گۆيىيان لە ناخۆشىيەك لەمە خراپاترو گەورەتر ئەبىت. يەكىك ھاوار دەكەت و دەلىت: (دەجەجال لە ناو كەس

وکارتاندا پهیدابووه و دهرکه و توروه) ئەوهى لە دەستيياندaiه فرپىي دەدەن و پشت هەل دەكەن و (۱۰) دە سوار چاك دەنئىرن. پىيغەمبەر (ﷺ) فەرمۇيەتى: (من ناويان ئەزام و ناوى باوكىيان دەزانم و رەنگى ئەسپەكانىشيان دەزانم چۈنە. كە چاكتىن سوارچاكن لە سەر زھوىدا لەو پۇزىدا. يان لە چاكتىن سوارن لە سەر زھوىدا لەو پۇزىدا). مسلم (۲۴/۱۸)

وە ئەم كوشتارەش لە (شام) بۇو ئەدات پىيش هاتنى دەججال و موسىلمانان سەردەكەون بەسەر پۇمداو خۆيان بۇ فەتحى قوسسطةنطينية ئامادەكەن: لە ئەبو ھورەيرەوه (رەزاي خواى لى بىت) پىيغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمۇيەتى: (قىامەت نايەت ھەتا رۇم لە (اعماق) (كە نزىك (دابق) لە نىوان (حەلب) و (أنتاكىيە) دايە لە شام) يان (دابق) كە دى يەكە لەنزايك (حەلب) دائەبەزىن و سوپايكە لە مەدىنه و بۆيان دەردەچى لە چاكتىنى خەلکى زھوين لەو كاتەدا. كاتىك دەگەن بە يەك، بۇمەكان دەلىن: وازمان لى بەيىن با ئەوانەى لە خۆمانن و گرتۇوتانن لە لاي ئىيۇن شەپريان لە گەل بکەين، موسىلمانانىش دەلىن: نەخىر سويند بە خوا واز لە ئىيۇو براكانمان ناھىيىن شەپريان لە گەل بکەن. سىيەكى سوپااكە دادەبەزىن و ھەلدىن كە ھەرگىز خوا لاييان خوش نابى، وە سىيەكى تريان شەپرەكەن و دەكۈزىن كە چاكتىن شەھيدن لە لاي خوا. وە سىيەكى تريان سەردەكەون و ھەرگىز دواى ئەمە توشى ئاشۇوبە نايەن و فەتحى قوسسطةنطينية دەكەن. لە كاتىكدا غەنئىمەتكان بەش دەكەن. كە شمشىرەكانيان ھەلواسىيۇو بە زەيتونەكاندا. شەيتان ھاوار دەكتات تىياياندا: كەوا مەسىحى دەججال لەناو كەس و كارياندا دهرکەوتوه. بۆيە دەردەچىن. وە ئەمەش درۆيە. وە كاتى دىئنە شام ئەوسا دەججال دەردەچى. كاتى ئەوان بۇ شەپ خۆيان ئامادە دەكەن و پىزەكانيان پېك دەخەن. وە كاتى قامەت دەكىرى بۇ نويىز عيسىاي كورى مرييەم دادەبەزى (عليه السلام). مسلم ۱۸

و ه له أبی الدرداءوه (رہزای خوای لی بیت) کهوا پیغه مبهو (الله) فه رمویه تی: (مولگه و شاری موسلمانان پوشی شه پر که له زدی (غوطه) دایه له شاریک پئی ده توڑیت دیمه شق. که له چاکتینی شاره کانی شامه). ستن ابی داود (۱۱۶/۴۰۶ مع عنون المعبود) والحدیث صحیح. انظر: صحیح الجامع الصغیر / ۲۱۸ (ح ۲۱۲).

## ٥٢- فه تج کردنی القسطنطینیه:

که شاریکی (روم) و تیستا ناسراوه به (اسطنبول) یان (استنبول) له شاره کانی تورکیایه و زوو پئی ده توڑا (بیزنطة)، پاشان پاشای قسطنطینی گه ورهی پرم دیواریکی گه ورهی به چواردهوردا کردو ناوی نا (قسطنطینیه) و کردی به پایته ختنی مه لیکایه تی. له روژه لات و باکوریه و ده ریایه و له روژ ئاواو باشوریه و ده وشکانی دایه. / معجم البلدان ۴/۲۴۷-۲۴۸.

ئه میش دوای فه تجی رو مه پیش هاتنی ده جمال که موسلمانان له شه پر گه وره کهی پرمدا سه رکه و تن دوایی به ره و قسطنطینیه و فه تج کردنی ده چن ئه ویش بی شه پر جنه نگ و تنهها به ته کبیرو ته هلیله ده یگرن.

له ئه بی هورهیه و ده (رہزای خوای لی بی) کهوا پیغه مبهو (الله) فه رمویه تی: شاریکتان بیستو که لایه کی له و شاکانی و لایه کی له ده ریادایه؟ ووتیان: به لئی ئهی پیغه مبهو خوا. فه رموی: قیامه نایه ته تا حه فتا هه زار له نه وهی إسحاق ئه جه نگن له گه لیاندا، کاتیک شه پر ده کهن و دائے به زن به چه ک شه پر ناکهن و تیریش ناه اویژن. تنهها ئه لین: لا إله إلا الله والله أكبر. لایه کی ئه که وی. - (شور) کهی کیکه له راویانی فه رمووده که ده فه رمویت: نازانم ئیلا فه رموی: ئه و لایه کی که له ده ریادایه ئه که وی - پاشان دووباره ئه لین: لا إله إلا الله والله أكبر، لایه کهی تری ئه که وی و ئه شکی، پاشان ده لین: لا إله إلا الله والله أكبر و ده رگا ده کریت و ده چنہ ژووره و ده غه نیمه ت ده یگرن ده کهن.

لهو کاتهدا که غەنیمه تەکە بەش دەکەن يەکیک ھاوار دەکات و دەلی: (دەجال دەرچوو). ئەوانىش ھەموو شتىك جى دىلەن و دەگەرپىنه وە). مسلم /١٨ /٤٣-٤٤.

وە ئەم (بىنى إسحاق) دش كە قىسطنطينية دەگرى بەشىكى لەپۇمانانەن كە ئىماميان ھىناوه پاش فەتح كردىنى روم. چونكە پۇم لە نەوهى (عىصى ى كورپى إسحاقى كورپى إبراهيمى خەليلن (عليهمما السلام) ئەمەش رەئى ابن كثىرە و بەلگەشى ئەوهى كە مەدحيان كراوه لە فەرمۇودەي المستود القرشي دا كە فەرمۇويەتى: لە پىغەمبەرم بىستووه (الله) كە فەرمۇويەتى: (قىامەت ھەلەستىت كاتى پۇم زۆرتىنى خەلکە) عمرۇ بن العاص فەرمۇوى: بىزانە چى دەللىت. فەرمۇوى: ئەو دەلىم كە لە پىغەمبەرم (الله) بىستووه). فەرمۇوى: ئەگەر ئەوهەت ووتې ئەوه چوار سىفەتى چاكىيان تىدایە: (ئەوان بە حىلىم ترىنى خەلکن لە كاتى ئاشوبەدا، وە زۇو ھوشيار دەبنەوە لە دواى موسىبەت. وە زۇوتر لە خەلکى دەگەرپىنه وە سەر(جەنگ) دواى كۆلدىيان اىسى.. وە چاكن بەرامبەر ھەزارو ھەتىيوو لاواز.. پىنجەميشيان زۇر جوانە كە لە ھەموو كەس زىاتر بەرھەلسىتى سەتمى پادشا دەکەن). مسلم /١٨ /٢٢.

### ٥٣ - دەرجۇونى القحطانى :

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن رسول الله (الله) قال: (لاتقوم الساعة حتى يخرج الرجل من قحطان يسوق الناس بعصابه). مسنـد احمد (١٠٣/١٨) (٩٣٩٥) والبخاري (١٣/٧٦) مع الفتح . و مسلم (٣٦/١٨) مع شرح النووى).

واتە: قىامەت ھەلناسى تاپياوىيڭ لە قەحطان دەردەكەۋى و خەلکى بەگۆچانەكەي پاپىچ دەکات و پىش خۆى ئەدات.

قورطبى دەفەرمويت: مەبەست لە يسوق الناس بعصابه) كىنايەتە بۆ گۆيرايەلى خەلکى بۆى و بەنمۇونە باسى گۆچانى ھىناوه دىيارە لە باسى ئەمەشدا بەلگەيە لە سەر پەقى و توندى بەرامبەريان). التذكرة ص ٦٣٥.

وَهُمْ رَهْقَىٰ وَتُونْدِيَّةَ شَىٰ تَهْنَاهَا بِهِرَامِبَرْ بِهِتَاوَانْبَارَانَهُ . چونکه خُوی پیاویکی صالحه و حوكم به داد پهروهه دهکات . به لگه شئوهه که (ابن حجر) نه قلی کردوه له: نعیم بن حماد کهوا له پوویه کی به هیزه وه گیراویه تیهه وه له عبد الله بن عمرو کهوا باسی خلیفه کانی کردوه پاشان فهربموویه تی: ( وه پیاویکیش له قحطان ) .

هه رووهه ما اخرجه بسند جید عن ابن عباس انه قال فيه: (ورجل من قحطان كلهم صالح). فتح الباري / ٦ . ٥٣٥

وَهُ كَاتِيْكَ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ بَاسِيَّهُ وَخِيلَافَتَهُ كَرَدَ كَهْ پَاشَايَهِ كَيْ قَحْطَانَ دَهْبَىٰ . مَعَاوِيَهْ تَوَوَّرَهْ بَوَوْهْ هَلْسَاءُ سَتَائِيشَىٰ خَوَىٰ كَرَدَ كَهْ سَايَشَتَهِ خَوَا بَيْتَ وَپَاشَانَ فَهَرْمَوْيَهْ :

اَمَّا بَعْدَ... پَيْمَ كَهْيَوَهْ كَهْ پِيَاوَانِيْكَ لَهْ نَيْوَهْ هَمَنْ قَسَهِيَهِكَ دَهْكَهَنْ لَهْ قَوْرَئَانِدا نَيْهَوَهْ لَهْ پِيْغَهِمَبَهِرَوَهْ (الله) نَهَاهَاتَهُه . نَهَاهَانْ نَهَفَامَانَتَانَه . دَهَخِيلَتَانَ بَمْ وَهُوَهُ ئَوَاوَتَهِ كَهْ خَاوَهَنَهِ كَهْ گَوْمَرَادَهِ كَاتَنَهِيَكَهَنْ، چونکه من بَيْسَتَوَوَهْ لَهْ پِيْغَهِمَبَهِرْ (الله) كَهْ فَهَرْمَوْيَهْ تِي: (إِنْ هَذَا الْأَمْرُ فِي قَرِيشٍ لَا يَعْدِيهِمْ أَحَدٌ إِلَّا كَبَهْ اللَّهُ عَلَى وَجَهِهِ، مَا أَقَامُوا الدِّينِ) . البخاري (٦/٥٣٢-٥٣٣) .

وَاتَهِ: ئَهْمَ كَارَوْ بِهِرِيَوَهْ بِرَدَنَهِ دَهْبَىٰ لَهَنَاوْ قَوَرَهِيَشَدَا بَيْتَ وَكَهْسَ نَيَهَ كَهْ دَرِزَايَهْ تِيَانَ بَكَاتَ نَيِّلا خَوَا بَهَدَمَ دَاهَيَدَاتَ بَهْ زَهَويَ دَاهَ.. بَهْ مَهَرَجَىٰ هَهَتَا نَهَاهَانَ دِينَ بَچَهِسَپِيَّنَهْ .

وَهُنَّهُوَهِيَ كَهْ مَوَاعِيَهْ ئَيِّنَكَارِيَ كَرَدَ بَوَونَى خِيلَافَتَهِ كَهِيَ بَوَوْهْ نَهَكَوْ خَهَلَكَ وَ گَوْمَانَ بَباتَ كَهْ لَهْ غَهِيرَى قَوَرَهِيَشَدَا جَائِيزَه .. لَهْ گَهَلْ نَهَوَهِيَ ئَيِّنَكَارِي دَهَرَچَوَونَى قَهَحَطَانِي نَهَكَرَدَ لَهْ وَوَتَارَهِ كَهِيدَاوْ فَهَرْمَوْيَهْ: (مَا أَقَامُوا الدِّينِ) . خَوَهُگَهَرْ دِينِيَانَ نَهَچَهِسَپِانَدَ نَهَوا دَهَچِيَتَهِ دَهَسَتَ كَهِسِيَّكَىٰ تَرَ، وَهَكَوْ بَوَوَيَ دَادَ (فتح الباري) (١٣/١١٥) .

وە(القطانى) ئەو(الجهجاه) ئىيە كە لە ئاھر زەماندا دەردەكەھۆى. چونكە (القطانى) لە مروقە سەربەستە ئازادەكانە، لەبەر ئەھۆى نەسەبى بۇ (قطان) دەگەپىتەوە كە نەسەبى ئەھلى يەمن لە (حمر) و (كندە) و (ھەمدان) و غەيرى ئەمان بۇيى دەگەپىتەوە. (فتح الباري ٦/٥٤٥ و ١٣/٧٨).

بەلام الجهجاه كۆيلەيە. بەلگەش:

عىن أبى هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: (لا يذهب الليل والنهر حتى يملك رجل من الموالى، يقال له: جهجاه). مسند أحمد (١٥٦/١٦) (٨٢٤٦) شرح وتعليق أحمد شاكر. وقال: إسناده صحيح، والحديث في صحيح مسلم (٣٦/١٨) بدون لفظ: (من الموالى).

واتە: شەھەپۇز ناروات و كۆتايى نايەت هەتا يەكىك لە كۆيلەكان مولك دەگىتە دەستت پىنى دەلىن: (جهجاه).

#### ٥٤- شەركەدن لەگەل جولەكە (اليهود) دا:

ئەمە شەپىرىدىنى موسىلمانانە لەگەل ئەو يەھودانە كە لە سەربازەكانى دەجالان و سەربازەكانى عيسى (عليه السلام) لەگەل بەجهنگ دىن. هەتا دارو بەرد ھاوار دەكەن: ئەمە موسىلمانان ئەمە بەندەمى خوا ئەمە جولەكەيە و درە بېكۈزە. لە زەمەنى پىيغەمبەردا (ﷺ) موسىلمانان شەپىيان لەگەل كەرن و بە سەرياندا سەركەوتىن و لەنیوھ دوورگەي عەرەبىدا دەريان كەرن، وەك پىيغەمبەر (ﷺ) دەفرەرمۇيت: (آخرجن اليهود والنصارى من جزيرة العرب. حتى لا أدع إلا مسلما). مسلم (٩٢/١٢).

واتە: جولەكەو گاورەكان لە نىيوھ دوورگەي عەرەبى دەردەكەم. هەتا موسىلمان نەبى نايەيلىمەوە.

بەلام ئەمە ئەو جەنگە ذىيە كە لە نىشانەكانى قىامەته، چونكە ئەمەيان لەكتى دەرچۈونى دەجال و دابەزىنى عىسىادايە (عليه السلام).

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) عن رسول الله ﷺ قال: (لاتقوم الساعة حتى يقاتل المسلمون اليهود، فيقتتلهم المسلمون. حتى يختبئ اليهودي من وراء الحجر والشجر. فيقول الحجر أو الشجر: يا مسلم! يا عبد الله! هذا يهودي خلفي، فتعال فاقتله. إلا الغرقد فإنه من شجر اليهود). البخاري (٦/١٠٣- مع الفتح) ومسلم (١٨/٤٤٤-٤٤٥) وهذا لفظ المسلم.

وأته: قيامهت هەناسى تا موسىمانان شەپ لهگەن جولەكە دەكەن و هەتا جولەكە له پشت بەرد يان دارىيەكە و خۇى حەشاردەدات و بەردەكە يان دارەكە دەلىت: ئەى موسىمان! ئەى بەندەرى خوا! ئەمە جولەكەيەكە له پشت منه وە وەرە بىكۈزە. جىڭە له دارى (الغرقد) چونكە ئەمە له دارى جولەكەيە. ئىمامى النبوى دەفرەرمۇئى: (الغرقد) جۇرە دارىيەكى درېكاوىيە، ناسراوە له ولاتى بىت المقدس و هەر لەھەن شەپرى كۈژرانى دەجال و جولەكە پۇودەدات). شرح مسلم (١٨/٤٥).

وەقسەكرىنى دارو بەردەكەش حەقىقىيە وەكۈ ئابن حەجەر دەفرەرمۇئى. انتظر: فتح الباري (٦/٦١٠).

٥٥- پاك بۇونەودى (مەدينە) له خراپەكاران و كاول بۇونى له ئاخى زەماندا:

پىغەمبەرى خوا (ﷺ) هەوالى داوه كە هەركەسى لە مەدينە دەرچى خواى گەورە لە باشتىر دەخاتەوە جىنى. وە لە نىشانەكانى قيامەتە كە لە خراپەكاران پاك دەبىتتەوە هەر وەكۈ چۈن كۈورەي ئاسىنگەر و موشەددەمە ئاسىن لە ژەنگ و پىسى پاك دەكتەوە.

لە أبى هورەيرەوە (رەزاي خواى لى بىت) فەرمۇويەتى: (زەمانىيە دىيت بەسەر خەلکىدا پىياو ئامۇزاو نزىكەكانى بانگ دەكتات: وەرن بۇ خۆشى، وەرن بۇ خۆشى. وە مەدينەش بۇ ئەوان چاكتە ئەگەر بىيانزانىيە. سويند بەو خوايەي

نه فسى منى به دهسته هىچ كه سىك به ئارهزوو له مەدينە ناچىتە دەرەوه، ئىلا خواى گەورە لهو باشتى دەخاتەوه جىلى. وە مەدينەش وەكۇ موشەدەمە وايە پىسى دەردەكتە دەرەوه، قىامەت نايەت ھەتا مەدينە خراپەكاران دەردەكتات ھەرۋەكۇ چۆن كۈورەدى ئاسىنگەر پىسى لە ئاسىن دەردەكتات). مسلم(١٥٢/٩).

وە إِبْنُ حَمَّادٍ دَفَرَ مَوْيِّتَ: ئَمَّا شَيْخِيْتِيْمَالَى لَهُ هَمَرَدُو زَهْمَانِيْ (پِيْغَهْ مَبَرَرَ) وَ سَهْرَدَهْمَى (دَهْ جَالِ) يَشَدَا بَيْتَ، بَلَامْ لَهُ وَ بَهْيَنَهْ دَاهْ خَيْرِ.. چونكە زُورِيْكَ لَهُ هَاوَدَلَانْ لَهُ دَوَائِيْ (پِيْغَهْ مَبَرَرَ) لَهُ مَهْدِينَهْ دَهْرَچَوْنَنْ وَهَكَ: (مَعَاذُ بْنُ جَبَلَ - أَبِي عَبِيدَةَ - إِبْنُ مَسْعُودَ) وَ تَايِهْ فَهِيَكَ.. پاشان (على و طلحه و زوييرو عمارو غېيرى ئەمانەش). فتح الباري(٤/٨٨)

بَلَامْ دَهْ چَوْنَنِيْ خَهْلَكَ بَهْ گَشْتَى لَهُ مَهْدِينَهْ ئَهْوَهْ لَهُ ئَاخْرُ زَهْمَانَ دَايَهْ لَهُ نَزِيْكَ

قىامەت:

لَهُ أَبِي هُورَهِيْرَهُوْ فَهَرَمُوْيِهْتِيْ: گَوِيمْ لَى بُوو پِيْغَهْ مَبَرَرَى خَوا (خوا)  
دَهْيَفَهْ رَمَوْوَ: (مَهْدِينَهْ بَهْ جَى دِيلَنْ لَهُ سَهْرَ چَاكْتَرِينَ حَالِيْكَ كَهُ هَيِهْتِيْ. هِيْچِى  
تَيْدَا نَامِيْنِيْتَ جَگَهَ لَهُ دَرِنَدَهَ - دَرِنَدَهَ چَنْگَدارَوَ بالَندَهَ - وَ ئَهْ خَيْرَ كَهْسَ كَه  
حَهْشَرَ دَهْكَرَى دَوَوَ شَوَانِيْ مَهْدِينَهْ ئَيَانَهْ وَيْتَ بَچَنَهْ مَهْدِينَهْوَهُ، مَهْرَكَانَ پِيْشَ  
خَوْيَانَ ئَهْ دَهْنَ دَهْبِيْنَ چَوْلَهَ، كَاتَى دَهْكَهْنَهَ (ثَنِيَةُ الْوَدَاعِ) بَهُ سَهْرَ دَهْمُوْچَاوَدَا  
دَهْكَهْوَنَ). البخاري(٥/٨٩-٩٠- مع الفتح)

وَ لَهُ ئَهْبَى هُورَهِيْرَهُوْ (رَهْزَائِيْ خَواى لَى بَيْتَ) پِيْغَهْ مَبَرَرَى خَوا (خوا)  
فَهَرَمُوْيِهْتِيْ: (مَهْدِينَهْ لَهُ سَهْرَ چَاكْتَرِينَ شَيْوَهَ جَى دِيلَنْ. ھَتَا سَهْگَ يَانَ  
گُورَگَ دَهْچَيْتَهَ نَاوِى وَ مِيزَ دَهْكَاتَ بَهْ سَهْرَ پَايِهْ كَانِيْ مَزْگَهَوْتَ يَانَ بَهْ سَهْرَ  
مِينَبَهَرَدا. وَتِيَانَ: ئَهْيَ پِيْغَهْ مَبَرَرَى خَوا، بَهْ رُووْبُووْمَ لَهُ زَهْمَانَهْ دَا بَوْ كَى يَهَ؟  
فَهَرَمُوْيِهْ: بَوْ بالَندَهَوَ دَرِنَدَهَيَهَ). الموطأ(٢/٨٨٨). الإمام مالك. قال ابن حجر: رواه جماعة من  
الثقات خارج الموطأ(فتح الباري)(٤/٩٠).

إِنَّ كَثِيرًا مِّنْ رَّسُولِنَا مَنْ أَتَاهُمْ مِّنْ نِعَمٍ لَّهُمْ لَا يُشْكِرُونَ  
بِرُّوْثَانِي هَاتَنِي دَهْجَالَدَا پَاشَانَ لَهْ زَهْمَانِي عِيسَاشَادَا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) هَهْتَا لَهْوَي  
وَهَفَاتِ دَهْكَاتِ وَدَهْنِيَّرَى.. پَاشَانَ دَوَائِيَّهُ وَيَرَانَ دَهْبَى). النَّهَايَةُ/الْفَقْنُ  
وَالْمَلَاحِمُ (١٥٨).

ئَهْمَهْشَ لَهْ دَوَائِيَّهُ هَاتَنِي عِيسَاوَ دَهْجَالَدَا يِه. ئِيْحَتِيمَالَهُ لَهْ كَاتِي دَهْرَكَهُ وَتَنِي  
ئَاگَرَهُ كَهُوْبَى كَهْ خَهْلَكَى رَأْوَهَنِي، چُونَكَهُ لَهْ دَوَائِيَّهُ قِيَامَهَتِهِ وَهَكَو  
فَهَرَمُوْودَهُ كَهِي پِيْشَوَوَ كَهِي بَاسِي شَوَانَهُ كَهِي كَرَد... وَاللهُ أَعْلَمُ.

## ٥٦- هَاتَنِي بَايِهِكَى بُونَ خَوْشَ بُوكِيْشَانِي گَيَانِي بِرِوَادَارَانَ:

وَهْ لَهْ سَهْرَ زَهْوِيَّدَا كَهِسِيْكَ تَامِيْنِيَّ بَلْيِ: الله، الله. وَهْ خَرَابِهِ كَارَانَ نَهْبَى كَهِسَ  
نَامِيْنِيَّ وَلَهْ سَهْرَ ئَهْوَانَ قِيَامَهَتِهِ لَهْ لَدَهْ سَتِيَّ. لَهْ سِيَفَهُتِيَّ ئَهْمَ بَايِهِدَا هَاتَوَوَهُ كَهِ:  
لَهْ ئَأْوَرِيْشَمَ نَهْرَمَتِهِ ئَهْمَهْشَ لَهْ بَهْزَهِيَّ خَوَائِيَّ گَهُورَهُوْهِيَّ بُونَ بَهْنَدَهِ چَاكَهُ كَانِي  
لَهْ وَزَهْمَانِهِ پِرْ لَهْ ئَاشُوبَهُوَ خَرَابِهِدا. وَهْ لَهْ فَهَرَمُوْودَهُ دَرِيْزَهُ كَهِي (نَوَاسَ بَنَ  
سَمعَانَ) دَا هَاتَوَوَهُ لَهْ بَاسِي دَهْجَالَ وَ دَابِهِزِيْنِيَّ عِيسَاوَ هَاتَنِي يَأْجُوجَ  
وَمَأْجُوجَ: (كَهِ خَوَائِيَّ گَهُورَهُ بَايِهِكَى بُونَ خَوْشَ دَهْنِيَّرَى وَ دَهِيدَاتَ لَهْ بَنَ بَالِيَانَ وَ  
بِرُّوحِيَّ هَمَمُو بِرِوَادَارُو مُوسَلَمَانِيَّكَهِ دَهْكَيْشَيِّ وَ خَرَابِهِ كَارَانَ دَهْمِيْنَهُوَهُ وَهَكَو  
چَوارَ پَىِّ وَ گَوَى دَرِيْزَهِ بَوِيْرَنَ، لَهْ سَهْرَ ئَهْوَانَ قِيَامَهَتِهِ لَهْ لَدَهْ سَتِيَّ).  
مسلم (٧٠/١٨).

وَهَلَهْ عَبْدُ اللهِ كَوْرِيَّ عَمْرُو (رَهْزَاهِيَّ خَوَيَانَ لَيْ بَيْت) فَهَرَمُوْودَهُتِيَّ: پِيْغَهِمَبَهِرِي  
خَواهُ (الله) فَهَرَمُوْودَهُتِيَّ: (دَهْجَالَ دَهْرَدَهِ چَىِّ....) (فَهَرَمُوْودَهُ كَهِي بَاسِ  
كَرَد:.. وَهَتِيَايدَا هَاتَوَوَهُ كَهِ:.. وَهِ خَوَائِيَّ گَهُورَهُ عِيسَاهُ كَوْرِيَّ مَهْرِيَّمَ دَهْنِيَّرَى  
كَهِ لَهْ (عُورَوَهُ كَورِيَّ مَهْسُعُودَ) دَهْ چَىِّ وَ دَهْجَالَ لَهْنَاهُ دَهْبَاتَ. پَاشَانَ خَهْلَكَى  
حَهْوَتَ سَالَ دَهْمِيْنَهُوَهُ، كَهِ لَهْ بَهْيَنِيَّ هَيْجَ دَوَوَ كَهِسِيْكَدا دَوْرَمَنَاهِيَّتِيَّ نَيِّهَ.  
پَاشَانَ خَوَائِيَّ گَهُورَهُ بَايِهِكَى سَارَدَ لَهْلَاهِ شَامَهُوَهُ دَهْنِيَّرَى. كَهِ هَيْجَ كَهِسِيْكَ لَهْ

سەر زەویدا نامىنى مىقالە زەپھىك لە خىر يان ئىمانى تىدا بى ئىلا پۇحى ئەكىشىرى. هەتا ئەگەر يەكى لە ئىيۇھ بچىتە ناو وورگى شاخەوە دەچىتە زۇورەوە بۇي ھەتا پۇحى ئەكىشى). مسلم (١٨/٧٥-٧٦ مع شرح النوى).

ئەمەش لەدوايى ھاتنى عىساو كۈزىانى دەجال و لەناوچۇونى يأجوج و مأجوجەوەيە. ھەروەھا ھاتنى ئەم نىشانىيە دواي ھەل ھاتنى پۇزە لە خۆرئاواھو دواي دەركەوتىنی(دابە)كەو دواي ھەممو نىشانە گەورەكانە. (فيض القدير ٤١٧/٦)

وھئەمەش دژوارىي ذىيە لەگەل ئەو فەرمۇودەيەدا كە دەفەمۇئى: ( لاتزال طائفة من أمتي يقاتلون على الحق ظاهرين الى يوم القيمة). مسلم (٢/١٩٣). وفي روایة: (...ظاهرين على الحق لا يضرهم من خذلهم، حتى يأتي أمر الله وهم كذلك). مسلم (١٣/٦٥).

واتە: بەردەوام كۆمەلېك لە ئومەمەتكەم دەجهنگن لە سەر حەقىن، دوزمنايەتى و پشت بەردانىيان زيانىيان پى ناگەيەنى تا فەرمانى خوا دىيت ئەمان ئاوا دەمىننەوە.

چۈنكە (أمر الله) واتە: تا فەرمانى خوا دىيت...لەم فەرمۇودەيەدا ھاتنى ئەو باييەيە...بۈوانە شرح النوى لى مسلم (٢/١٢٢) وفتح الباري (١٣/١٩، ٢/٨٥).

وھ ئەم باييە وەكى ھاتووه لە فەرمۇودەدا لە شامەوە دىيت، لە فەرمۇودەيەكدا ھاتووه كە ئىبى ھورەيرە (رەزاي خواي لى بىت) فەرمۇويەتى: (خوا باييەك لە يەمەنەوە دەننېرى لە ئاورىشىم نەرمەتە، ھىچ كەسىك نايەللى كە مىقالە زەپھىك لە ئىمانى لە دىلدا بىت ئىلا پۇحى دەكىشى). مسلم (٢/١٢٢).

واتاي ئەمەش بىرىتىيە لەوەي:

١) ئىختىمالە دوو (با) بى: شامى و يەمەنى.

۲) وه ئيحتيماله له يەكىيانه وە دەستت پى بکات و بگاتە ئەھوی تريان و لەھويوه بلاۋېتىھوھ. واللە أعلم. بپوانە: شرح النسوی لىسلەم(۲/۱۲۲) و اشراط الساعە وأسرارها(ص ۸۸-۸۹) شىخ محمد سلامە جىر.

### ٥٧ - حەلّ كردنى (البيت الحرام) و روخانى كەعبە:

كەس ذى يە (البيت الحرام) حەلّ بکات جگە لە ئەھلەكەھى، وە ئەھلەكەشى مۇسلمانەكانن. (فتح الباري) (٣/٤٦٢)

وھ ئەگەر حەلّيان كرد ئەوا تۇوشى هيلاكەت دەبن. پاشان پياوېك لە خەلکى حەبەشە دەردەچىت كە پىئى دەوتىرىت (ذوالسوئيقتن) واتە: خاوهن دوو قاچە بارىكەكە. دىيىت و كەعبە دەپوخىنى و بەرد بەرد لاي دەباو ھەلى دەداتە خوارەوە. ئەو پەردەيەي پىوهىتى لايى دەكاتە وە پوشاكەكەي دادەرنى، ئەمەش لە ئاخىر زەمان دايە. كاتى كە لەسەر زەۋىدا كەسىك ذى يە بلى: (الله، الله). بۆيە دواي پوخانى كەعبە ھەركىز چاك ناكريتەوە، ھەروەك لە فەرمۇودەمى صەھىح دا ھاتوھ:

عن سعيد بن سمعان قال: سمعت أبي هريرة(رضي الله عنه) يخبر أبا قتادة أن رسول الله ﷺ قال: (يَبَايِعُ لرْجُلٍ مَا بَيْنَ الرَّكْنَيْنِ وَالْمَقَامِ. وَلِنْ يَسْتَحْلِمَ الْبَيْتُ إِلَّا أَهْلُهُ، فَإِذَا اسْتَحْلَوْهُ فَلَا يَسْأَلُ عَنْ هَلْكَةِ الْعَرَبِ.. ثُمَّ تَأْتِي الْحَبْشَةُ، فَيَخْرِبُونَهُ خَرَابًا لَا يَعْمَرُ بَعْدَهُ أَبَدًا.. وَهُمُ الَّذِينَ يَسْتَخْرِجُونَ كُنْزَهُ). مسند الإمام أحمد (١٥/٣٥).  
شرح وتعليق أحمد شاكر وقال: إسناده صحيح. وقال ابن كثير: هذا إسناد جيد قوي.. وقال الألباني: هذا إسناد صحيح رجال ثقات رجال الصحيحين غير سعيد بن سمعان وهو ثقة. انظر سلسلة الصحيحة (٢/١٢٠) (ح ٥٧٩).

واتە: لە نىوان گۆشەو مەقام دا بېيعەت دەدرىت بە پياوېك. وە (بيت) حەلّ ناكىرى مەگەر لە لايەن خەلکەكەيەوە جا ھەركات حەلّيان كرد ئەھوھ مەپرسە لە تىاچۇونى عەرب. پاشان حەبەشىيەكان دىيىن و كاولى دەكەن كە دواي ئەمە ھەركىز ئاوهدان ناكريتەوە. وە ئەمانەن كە زىرەكەي دەردەھىنن.

عن عبد الله بن عمر قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: (يُخرب الكعبة ذو السويفتين من الحبشة ويسلبها حليتها، ويجردها من كسوتها، ولكانني أنظر إليه: أصلحه.. إفیدع.. يضرب عليها بمسحاته ومعوله). مسند أحمد (١٤/١٢) - (١٥) شرح وتعليق أحمد شاكر وقال: إسناده صحيح.

واته: که عبه دهرو خینری له لایهن خاوهن دوو قاچه باریکه که و که حبه شی یه و پازینراوه که لاده باو پوشاكه که ده رنی و فری ده دات، و ده که و ایه بیبینم: که سه ری ئه سلاحه و اته (توكی ناوه راست و پیشی سه ری هله لو رهروه) و جومگه کی قاچی له گه لپنی دا ترازاوه.. به پاچ و خاکه نازه که کی پییدا ده کیشی.

له فه رمووده کی تردا ده فه رمویت: (أسود.. أفعى). مسند الإمام أحمد (٣١٥/٣) - (٣١٦) (ج ٢٠١٠) والبخاري (٤٦٠/٢).

واته: رهش پیسته و له رویشتندیا موتکه بیره و پنهنجه کی هه ردوو پنی نزیک له یه که و پازنکانی بلاو دائنه نی.

ئه گه ربو تریت: ئه م فه رموودانه به پیچه و انه کی فه رمووده کی خواوهن که ده فه رمویت: ﴿أَلَمْ يَرُوا أَنَا جَعَلْنَا حِرْمَانًا﴾ العنكبوت /٦٧.. و خوا له فيله کانی ئه برهه مه ککه کی پاراست و نهیان تواني بیرو خینیت له کاتیکدا ئه و کاته قیبله ش نه بیو، ئه کی چون ئه و کاته دیت که حبه شی یه ک ده تواني بیرو خینیت؟ له وه لاما و وتر او: که ئه مه له ئا خر زه ماندا روو ده دات له کاتیکدا که سیک نه ماوه بلّی (الله الله)، و که عبه ش ئه مینه و حرامه هه تا ئه و کاته کی خله که کی حله لالی ده که ن، پاشان له و ئایه ته دا ئیشاره تی تیدا نی یه بو به رده و امیه تی ئه مینیه که کی. و هه روه ها چهند جاریک شه ر له مه ککه دا بروو داوه له هه مموی گه و ره تر ئه و هی له (القرمطه) کان و هشاوه که تایه فه یه کن له (باطذیه کان) و ناویان ئه گه ریتھ و ه بو پیاویک به ناوی (حمدان قرمط) له ئه هله کوفه. و هه تایه فه پیسه له میژووی دریزشی دا کاری زور

پیسیان ئەنجام داوه. كه لە سەدەھى (٤) ئى كۆچىدا لە سالى (٣١٧) ئى كۆچى  
ھېرىشيان كرده سەر حاجى يەكان لە پۇزى (التروية) داو مال خوينيان حەللىن  
كىردىن و لە ناو مەككە و چواردەورى داو لە مزگەوتى حەرامداو لە بەردەم  
كەعبەدا زۆر حاجى يان كوشت.

وە گومەزى (زمزم) يان پۇوخاندو دەرگاي كەعبە يان دەرھىنداو پۆشاکە كەيان  
لى دامالى و بەردە رەشە كەيان (الحجر الأسود) دەرھىنداو بىرىيان بۇ لاتە كەيان  
و (٢٢) سال لايان مايىھە و .. انىظر (فضائح الباطنية) للغزالى ص ١٢-١٣ والبداية  
والنهاية (١٦١-١٦٠/١١).

وە دوايى گەراندىيانە وە، ئەمەش پىچەوانە ئايەتە كە نەبۇو چونكە ئەمە  
بەدەستى بەناو موسىلمانان پۇي داو ئەمەش مطابقى فەرمۇودەي  
پىغەمبەرە (صلى الله عليه وسلم) كەوا خەلکە كەي حەللى دەكەن. وە هەروەھا ئەمە پۇو ئەدات  
لە ئاخىر زەماندا بەلام جارىيکى تى دروست ناكىرىتە وە .. لە كاتەدا كە لە سەر  
زەويى دا موسىلمانىك نەماوە). انىظر: فتح البارى (٤٦١-٤٦٢/٣)

نيشانە بچوکە كان تەواوبۇو و لەلە الحمد والمنة

چاوهپۇانى زنجىرەي دووھم (نيشانە گەورەكانى پۇزى دوايى) بن بە  
پشتىوانى خواي گەورە.